

Uradni list

Evropske unije

L 34 I



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

6. februar 2020

Vsebina

- ★ Delegirana Uredba Komisije (EU) 2020/124 z dne 15. oktobra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2019/833 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika 1

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/124**z dne 15. oktobra 2019****o dopolnitvi Uredbe (EU) 2019/833 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/833 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2019 o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika, spremembi Uredbe (EU) 2016/1627 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2115/2005 in (ES) št. 1386/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 50(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je pogodbenica Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika (v nadaljnjem besedilu: Konvencija NAFO), odobrene z Uredbo Sveta (EGS) št. 3179/78 ⁽²⁾.
- (2) Sprememba Konvencije NAFO je bila sprejeta 28. septembra 2007 in odobrena s Sklepom Sveta 2010/717/EU ⁽³⁾.
- (3) Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) sprejema odločitve za ohranjanje ribolovnih virov v okviru svojih pristojnosti. Navedeni akti so naslovljeni na pogodbenice Konvencije NAFO in vključujejo obveznosti za upravljavce. Z začetkom veljavnosti so ukrepi NAFO za ohranjanje in izvrševanje zavezujoči za vse pogodbenice NAFO, vključno z Unijo. Treba jih je vključiti v pravo Unije v obsegu, v katerem v njem še niso določeni.
- (4) Evropski parlament in Svet sta sprejela Uredbo (EU) 2019/833, da bi se v pravo Unije vključili ukrepi NAFO za ohranjanje in izvrševanje.
- (5) Člen 50 Uredbe (EU) 2019/833 od Komisije zahteva, da sprejme delegirane akte za dopolnitev navedene uredbe z nekaterimi določbami ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje in prilogami k tem ukrepom –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Določbe ukrepov za ohranjanje in izvrševanje Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika ter priloge k tem ukrepom, kot so navedene v Prilogi k Uredbi (EU) 2019/833, so navedene v Prilogi k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 141, 28.5.2019, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 3179/78 z dne 28. decembra 1978 o Konvenciji o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost (UL L 378, 30.12.1978, str. 1).

⁽³⁾ Sklep Sveta 2010/717/EU z dne 8. novembra 2010 o odobritvi, v imenu Evropske unije, sprememb Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika (UL L 321, 7.12.2010, str. 1).

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. oktobra 2019

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

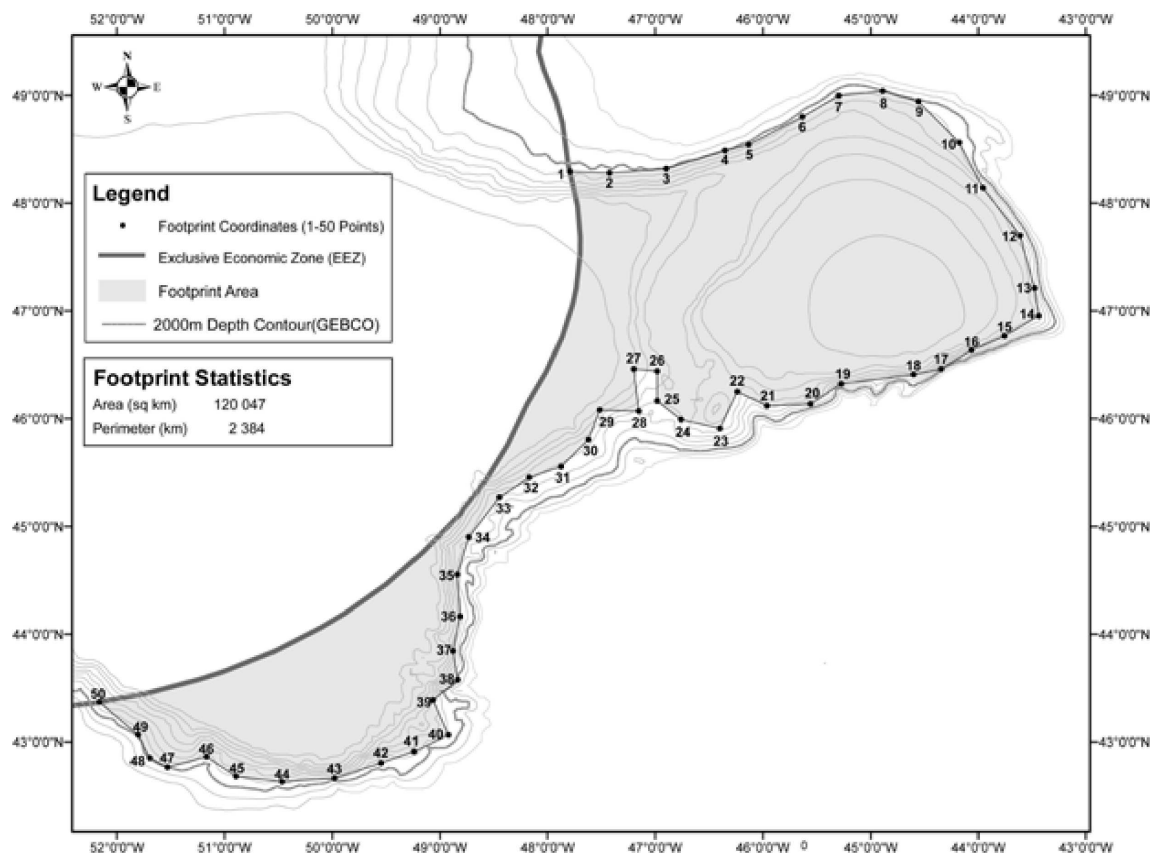
1. PREGLEDNICA 4 UKREPOV NAFO ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ ČLENA 3(17) IN ČLENA 17 UREDBE (EU) 2019/833

Mejne točke, ki razmejujejo vzhodno stran odtisa

Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina	Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	48° 17' 39" S	Meja izključne ekonomske cone ⁽¹⁾	26	46° 26' 32" S	46° 58' 53" Z
2	48° 16' 51" S	47° 25' 37" Z	27	46° 27' 40" S	47° 12' 01" Z
3	48° 19' 15" S	46° 53' 48" Z	28	46° 04' 15" S	47° 09' 10" Z
4	48° 29' 21" S	46° 21' 17" Z	29	46° 04' 53" S	47° 31' 01" Z
5	48° 32' 43" S	46° 08' 04" Z	30	45° 48' 17" S	47° 37' 16" Z
6	48° 48' 10" S	45° 37' 59" Z	31	45° 33' 14" S	47° 52' 41" Z
7	48° 59' 54" S	45° 17' 46" Z	32	45° 27' 14" S	48° 10' 15" Z
8	49° 02' 20" S	44° 53' 17" Z	33	45° 16' 17" S	48° 26' 50" Z
9	48° 56' 46" S	44° 33' 18" Z	34	44° 54' 01" S	48° 43' 58" Z
10	48° 33' 53" S	44° 10' 25" Z	35	44° 33' 10" S	48° 50' 25" Z
11	48° 08' 29" S	43° 57' 28" Z	36	44° 09' 57" S	48° 48' 49" Z
12	47° 42' 00" S	43° 36' 44" Z	37	43° 50' 44" S	48° 52' 49" Z
13	47° 12' 44" S	43° 28' 36" Z	38	43° 34' 34" S	48° 50' 12" Z
14	46° 57' 14" S	43° 26' 15" Z	39	43° 23' 13" S	49° 03' 57" Z
15	46° 46' 02" S	43° 45' 27" Z	40	43° 03' 48" S	48° 55' 23" Z
16	46° 38' 10" S	44° 03' 37" Z	41	42° 54' 42" S	49° 14' 26" Z
17	46° 27' 43" S	44° 20' 38" Z	42	42° 48' 18" S	49° 32' 51" Z
18	46° 24' 41" S	44° 36' 01" Z	43	42° 39' 49" S	49° 58' 46" Z
19	46° 19' 28" S	45° 16' 34" Z	44	42° 37' 54" S	50° 28' 04" Z
20	46° 08' 16" S	45° 33' 27" Z	45	42° 40' 57" S	50° 53' 36" Z
21	46° 07' 13" S	45° 57' 44" Z	46	42° 51' 48" S	51° 10' 09" Z
22	46° 15' 06" S	46° 14' 21" Z	47	42° 45' 59" S	51° 31' 58" Z
23	45° 54' 33" S	46° 24' 03" Z	48	42° 51' 06" S	51° 41' 50" Z
24	45° 59' 36" S	46° 45' 33" Z	49	43° 03' 56" S	51° 48' 21" Z
25	46° 09' 58" S	46° 58' 53" Z	50	43° 22' 12" S	Meja izključne ekonomske cone ⁽²⁾

⁽¹⁾ Približno 47° 47' 45" Z.⁽²⁾ Približno 52° 09' 46" Z.

2. SLIKA 2 UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ ČLENA 3(17) IN ČLENA 17 UREDBE (EU) 2019/833

Zemljevid odtisa upravnega območja NAFO (osenčeno)

Legenda:

- Footprint Coordinates (1-50 Points) (Koordinate odtisa (točke 1–50))
- Exclusive Economic Zone (EEZ) (Izključna ekonomska cona)
- Footprint Area (Območje odtisa)
- 2000m Depth Contour (GEBCO) (Izobata 2000 m) (GEBCO))

Footprint Statistics (Statistika odtisa):

- Area (sq km) 120 047 (Območje (v km²) 120 047)
- Perimeter (km) 2 384 (Obseg (v km) 2 384)

3. DEL VI PRILOGE I E K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ ČLENA 3(21), ČLENA 21(2) IN ČLENA 27(11)(A)(I) UREDBE (EU) 2019/833

Seznam indikatorskih vrst za občutljive morske ekosisteme

Bentične nevretenčarske indikatorske vrste za občutljive morske ekosisteme

Splošno ime taksonomske skupine	Znani takson	Družina	Debilo
Velike spužve (SPO)			Porifera
	<i>Iophon piceum</i> (WJP)	Acarinidae	
	<i>Stelletta normani</i>	Ancorinidae	
	<i>Stelletta</i> sp. (WSX)	Ancorinidae	

	<i>Stryphnus ponderosus</i>	Ancorinidae	
	<i>Axinella</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Phakellia</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Esperiopsis villosa</i> (ZEW)	Esperiopsidae	
	<i>Geodia barretti</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia macandrewii</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia phlegraei</i>	Geodiidae	
	<i>Mycale (Mycale) lingua</i> (YHL)	Mycalidae	
	<i>Thenea muricata</i>	Pachastrellidae	
	<i>Polymastia</i> spp. (ZPY)	Polymastiidae	
	<i>Weberella bursa</i>	Polymastiidae	
	<i>Weberella</i> sp. (ZWB)	Polymastiidae	
	<i>Asconema foliatum</i> (ZBA)	Rossellidae	
	<i>Craniella cranium</i>	Tetillidae	
Kamene korale (CSS) (znane vrste podvodnih grebenov na upravnem območju NAFO morda niso prisotne v večjem številu)	<i>Lophelia pertusa</i> (LWS)	Caryophylliidae	Cnidaria
	<i>Solenosmilia variabilis</i> (RZT)	Caryophylliidae	
	<i>Enallopsammia rostrata</i> (FEY)	Dendrophylliidae	
	<i>Madrepora oculata</i> (MVI)	Oculinidae	
Male gorgonske korale (GGW)	<i>Anthothela grandiflora</i> (WAG)	Anthothelidae	Cnidaria
	<i>Chrysogorgia</i> sp. (FHX)	Chrysogorgiidae	
	<i>Radicipes gracilis</i> (CZN)	Chrysogorgiidae	
	<i>Metallogorgia melanotrichos</i>	Chrysogorgiidae	
	<i>Acanella arbuscula</i>	Isididae	
	<i>Acanella eburnea</i>	Isididae	
	<i>Swiftia</i> sp.	Plexauridae	
	<i>Narella laxa</i>	Primnoidae	
Velike gorgonske korale (GGW)	<i>Acanthogorgia armata</i> (AZC)	Acanthogorgiidae	Cnidaria
	<i>Iridogorgia</i> sp.	Chrysogorgiidae	
	<i>Corallium bathyrubrum</i>	Coralliidae	
	<i>Corallium bayeri</i>	Coralliidae	
	<i>Keratoisis ornata</i> (KRY)	Isididae	
	<i>Keratoisis</i> sp.	Isididae	
	<i>Lepidisis</i> sp. (QFX)	Isididae	
	<i>Paragorgia arborea</i> (BFU)	Paragorgiidae	
	<i>Paragorgia johnsoni</i> (BFV)	Paragorgiidae	
	<i>Paramuricea grandis</i>	Plexauridae	
	<i>Paramuricea placomus</i>	Plexauridae	

	<i>Paramuricea</i> spp. (PZL)	Plexauridae	
	<i>Placogorgia</i> sp.	Plexauridae	
	<i>Placogorgia</i> <i>terceira</i>	Plexauridae	
	<i>Calyptrophora</i> sp.	Primnoidae	
	<i>Parastenella atlantica</i>	Primnoidae	
	<i>Primnoa resedaeformis</i> (QOE)	Primnoidae	
	<i>Thouarella grasshoffi</i>	Primnoidae	
Morska peresa (NTW)	<i>Anthoptilum grandiflorum</i>	Anthoptilidae	Cnidaria
	<i>Funiculina quadrangularis</i> (FQJ)	Funiculinidae	
	<i>Halipterus</i> cf. <i>christii</i>	Halipteridae	
	<i>Halipterus finmarchica</i> (HFM)	Halipteridae	
	<i>Halipterus</i> sp. (ZHX)	Halipteridae	
	<i>Kophobelemnion stelliferum</i> (KVF)	Kophobelemnidae	
	<i>Pennatula aculeata</i> (QAC)	Pennatulidae	
	<i>Pennatula grandis</i>	Pennatulidae	
	<i>Pennatula</i> sp.	Pennatulidae	
	<i>Distichoptilum gracile</i> (WDG)	Protoptilidae	
	<i>Protoptilum</i> sp.	Protoptilidae	
	<i>Umbellula lindahli</i>	Umbellulidae	
	<i>Virgularia</i> cf. <i>mirabilis</i>	Virgulariidae	
Peščene vetrnice	<i>Pachycerianthus borealis</i> (WQB)	Cerianthidae	Cnidaria
Pokončni mahovnjaki (BZN)	<i>Euratea loricata</i> (WEL)	Eurateidae	Bryozoa
Morske lilije (Crinoidea) (CWD)	<i>Trichometra cubensis</i>	Antedonidae	Echinodermata
	<i>Conocrinus lofotensis</i> (WCF)	Bourgueticrinidae	
	<i>Gephyrocrinus grimaldii</i>	Hyocrinidae	
Kozolnjaki (SSX)	<i>Boltenia ovifera</i> (WBO)	Pyuridae	Chordata
	<i>Halocynthia aurantium</i>	Pyuridae	

4. DEL VII PRILOGE LE K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 3(29) UREDBE (EU) 2019/833

Seznam fizičnih indikatorskih elementov za občutljive morske ekosisteme

Fizični indikatorski elementi za občutljive morske ekosisteme

Podvodni grebeni	Fogo Seamounts (sektor 3O, 4Vs) Newfoundland Seamounts (sektor 3MN) Corner Rise Seamounts (sektor 6GH) Corner Rise Seamounts (sektor 6EF)
Kanjoni	Kanjoni, ki se zajedajo v kontinentalno polico; južni Grand Bank (sektor 3N) Kanjoni s skrajnim delom > 400 m globine; južni Flemish Cap in južni Grand Bank (sektor 3MN) Kanjoni s skrajnim delom > 200 m globine; južni Grand Bank (sektor 3O)

Vzpetine	Orphan Knoll (sektor 3K) Beothuk Knoll (sektor 3LMN)
Jugovzhodna plitvina	Drstitvena območja južnega Grand Bank (sektor 3N)
Strma pobočja > 6,4°	južni in jugovzhodni Flemish Cap (sektor 3LM)

5. OBLIKA, PREDPISANA V PRILOGI II.C K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 4(2)(A) UREDBE (EU) 2019/833

Obveščanje o plovilih in izdajanje dovoljenj plovilom

(1) Oblika za register plovil

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NA-FO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „ NOT “ kot obvestilo o plovilih, ki lahko izvajajo ribolovne dejavnosti na upravnem območju NAFO
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Država zastave	FS	O	Država, v kateri je plovilo registrirano
Interna referenčna številka	IR	N ⁽¹⁾	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila
Številka plovila IMO	IM	O	Številka IMO
Ime pristanišča	PO	O	Pristanišče registracije ali domače pristanišče
Lastnik plovila	VO	O ⁽²⁾	Registrirani lastnik in naslov
Zakupnik plovila	VC	O ⁽²⁾	Odgovorna oseba za uporabo plovila
Vrsta plovila	TP	O	Oznaka plovila FAO (Priloga II.I)
Orodje plovila	GE	N	Statistična klasifikacija ribolovnega orodja FAO (Priloga II.J)
Tonaža plovila merilna metoda tonaža	VT	O	Tonaža plovila, po potrebi v paru „OC“ = Konvencija iz „Osla“ iz leta 1947, „LC“ „Londonska“ konvencija ICTM-69 Skupna prostornina v metričnih tonah
Dolžina plovila merilna metoda dolžina	VL	O	Dolžina v metrih, po potrebi v paru „OA“ = skupno; dolžina v metrih

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Moč plovila merilna metoda moč	VP	O	Moč motorja, po potrebi v paru, v „kW“ PE = pogonski motor AE = pomožni motorji Skupna vgrajena moč motorja plovila, merjena v „kW“
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

(¹) Obvezno, kadar se uporablja kot edina identifikacija v drugih sporočilih.

(²) Kot je ustrezno.

(2) **Oblika za umik plovil iz registra**

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NA-FO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „WIT“ kot umik sporočenih plovil
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Interna referenčna številka	IR	N	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka, če obstaja
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila
Številka plovila IMO	IM	O	Številka IMO
Datum začetka	SD	O	Prvi datum, od katerega začne veljati umik
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

(3) **Oblika za dovoljenje za izvajanje ribolovnih dejavnosti**

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NAFO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „AUT“ kot dovoljenje za plovila za izvajanje ribolovnih dejavnosti na upravnem območju NAFO
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Interna referenčna številka	IR	N	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka, če obstaja
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila
Številka plovila IMO	IM	O	Številka IMO
Datum začetka	SD	O	Podatek o licenci; datum, od katerega začne veljati dovoljenje
Datum konca	ED	N	Podatek o licenci: datum konca veljavnosti dovoljenja. Obdobje veljavnosti traja največ 12 mesecev.
Ciljne vrste in območje	TA	O ⁽¹⁾	Podatek o licenci; vrste in območja z dovoljenjem za usmerjeni ribolov. Vrste, urejene s predpisi, iz Priloge I.A ali I.B k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje se morajo nanašati na specifikacijo staleža. Za vrste, ki niso urejene s predpisi, se uporablja podobmočje ali sektor ali „ANY“. Mogoče je uporabiti več parov polj, npr. //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

⁽¹⁾ Za transportna plovila je polje TA neobvezno.

(4) **Oblika za začasni preklic dovoljenja za izvajanje ribolovnih dejavnosti**

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NAFO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „SUS“ kot začasni preklic dovoljenja za plovila
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Interna referenčna številka	IR	N	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka, če obstaja
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila

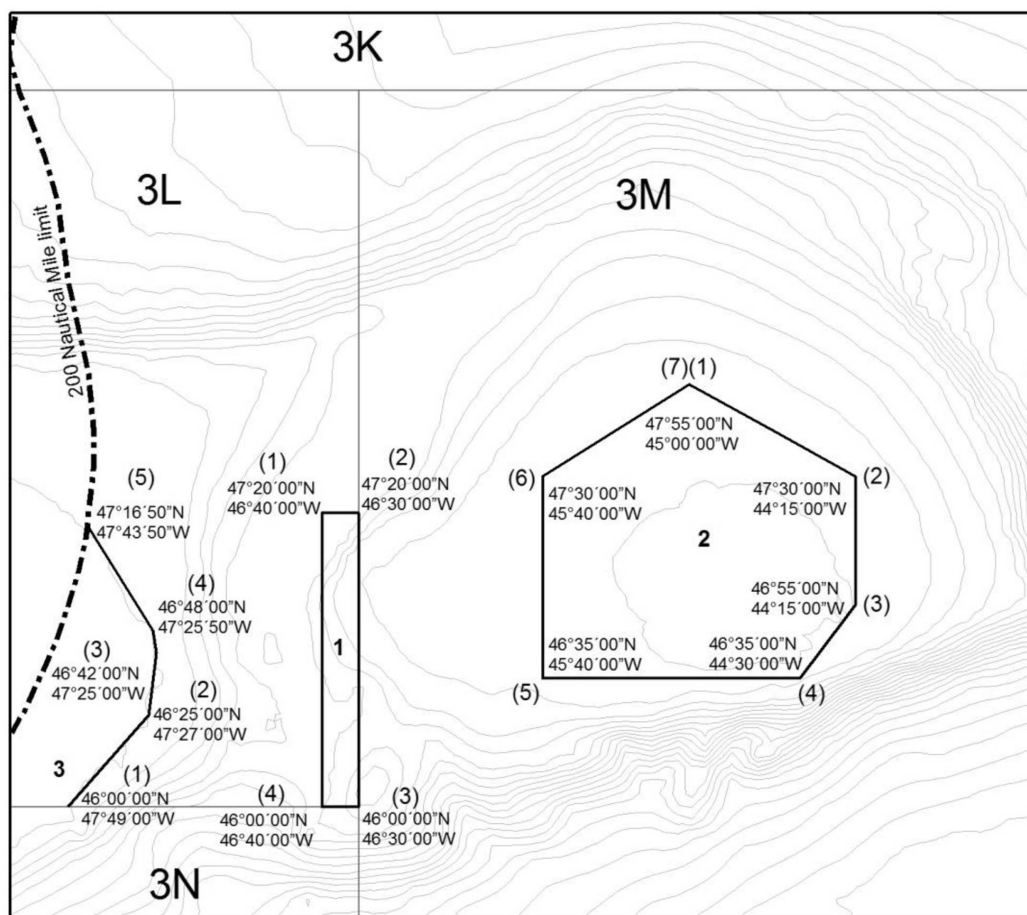
— 200 Nautical Mile limit (Meja 200 navtičnih milj)

7. PREGLEDNICA 2 IN SLIKA 1(2) UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 9(4) UREDBE (EU) 2019/833

Mejne točke, ki razmejujejo območje zapore za kozice

Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1 (enako kot št. 7)	47° 55' 00" S	45° 00' 00" Z
2	47° 30' 00" S	44° 15' 00" Z
3	46° 55' 00" S	44° 15' 00" Z
4	46° 35' 00" S	44° 30' 00" Z
5	46° 35' 00" S	45° 40' 00" Z
6	47° 30' 00" S	45° 40' 00" Z
7 (enako kot št.1)	47° 55' 00" S	45° 00' 00" Z

omejitvena linija sektorja 3L na globini 200 m, del sektorja 3L, ki je vključen v sektor 3M, in zaprto območje sektorja 3M



Legenda:

— 200 Nautical Mile limit (Meja 200 navtičnih milj)

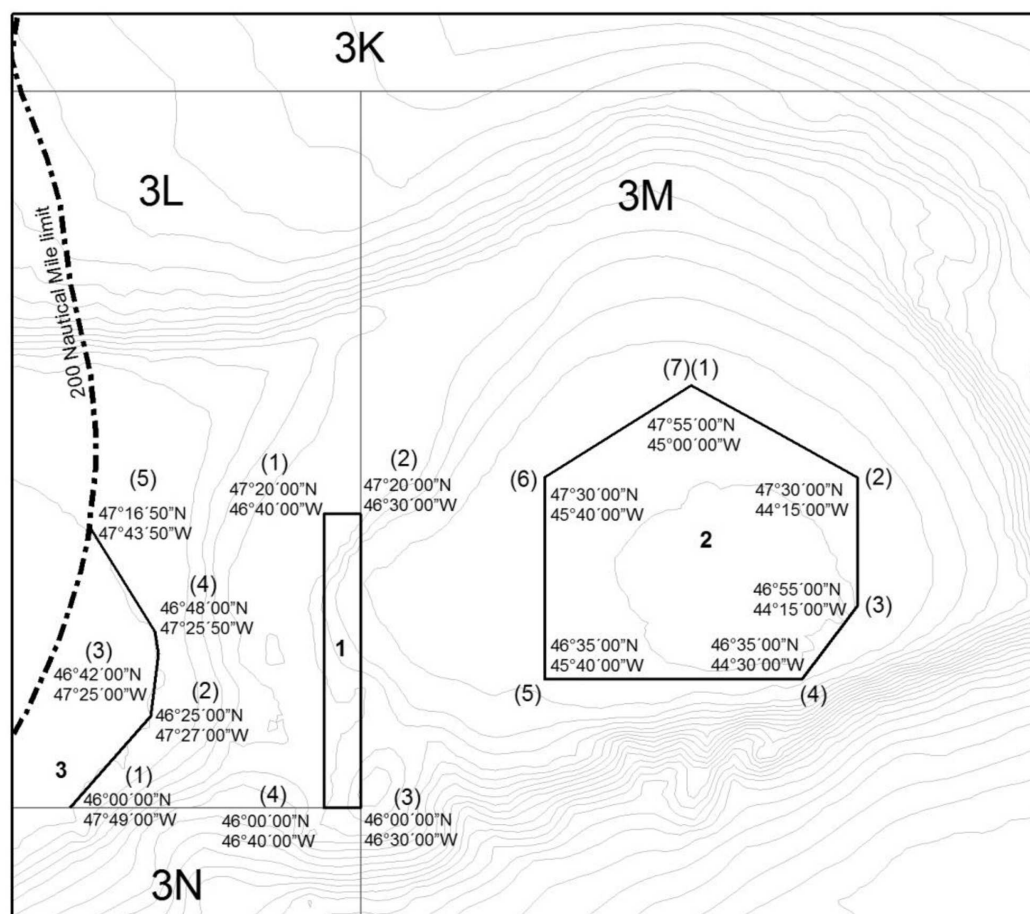
8. PREGLEDNICA 3 IN SLIKA 1(3) UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 9(5) UREDBE (EU) 2019/833

Mejne točke, ki označujejo izobato 200 m

Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	46° 00' 00" S	47° 49' 00" Z

Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
2	46° 25' 00" S	47° 27' 00" Z
3	46° 42' 00" S	47° 25' 00" Z
4	46° 48' 00" S	47° 25' 50" Z
5	47° 16' 50" S	47° 43' 50" Z

omejitvena linija sektorja 3L na globini 200 m, del sektorja 3L, ki je vključen v sektor 3M, in zaprto območje sektorja 3M



Legenda:

— 200 Nautical Mile limit (Meja 200 navtičnih milj)

9. OBLIKA, PREDPISANA V PRILOGI IV.C K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 10(1)(E), CLENA 27(3)(C) IN CLENA 39(16) UREDBE (EU) 2019/833

Poročilo o inšpekcijskem pregledu pomorske inšpekcije države pristanišča (PSC 3)

(uporabite črno pisalo)

A. PODATKI O INŠPEKCIJSKEM PREGLEDU						Številka poročila o inšpekcijskem pregledu:	
Iztovarjanje	Da	Ne	Pretovarjanje	Da	Ne	Drug razlog za vplutje v pristanišče	

B2. Iztovorne ali pretovorne ribe*

*Če se plovilo ukvarja z dejavnostmi pretovarjanja, se za vsako plovilo dajalca uporabi ločen obrazec.

Vrsta ⁴	Proizvod ⁵	Območje ulova	Teža iztovornega proizvoda v kg	Pretvorbni faktor	Ekvivalent v živi teži v kg	Razlika (v kg) med živo težo, zabeleženo v ladijskem dnevniku, in živo težo iztovornega proizvoda	Razlika (v %) med živo težo, zabeleženo v ladijskem dnevniku, in živo težo iztovornega proizvoda	Razlika (v kg) med težo iztovornega proizvoda in PSC 1/2	Razlika (v %) med težo iztovornega proizvoda in PSC 1/2

Ustrezno dovoljenje za pretovarjanje:

B3. PODATKI O DOVOLJENEM IZTOVARJANJU BREZ POTRDIŠČA DRŽAVE ZASTAVE

SKLIC: NEAFC ČL. 23.2/NAFO ČL. 43.7

Ime skladišča:	
Ime pristojnih organov:	
Rok za prejem potrditve:	

B4. RIBE, ODRŽANE NA KROVU

Vrsta ⁴	Proizvod ⁵	Območje ulova	Teža proizvoda v kg	Pretvorbni faktor	Živa teža v kg	Razlika (v kg) med težo proizvoda na krovu in PSC 1/2	Razlika (v %) med težo proizvoda na krovu in PSC 1/2

C. REZULTATI INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA

C1. SPLOŠNO

Datum začetka inšpekcijskega pregleda:		Čas začetka inšpekcijskega pregleda (UTC):	
Datum konca inšpekcijskega pregleda:		Čas konca inšpekcijskega pregleda (UTC):	

Stanje na drugih območjih regionalnih organizacij za upravljanje ribištva (RFMO), kjer so se izvajale ribolovne dejavnosti, vključno s kakršnim koli seznamom plovil, ki opravljajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov (IUU)

RFMO	Identifikacijska oznaka plovila	Status države zastave	Plovilo na seznamu plovil z dovoljenjem	Plovilo na seznamu plovil IUU

Opombe:

--

C2. INŠPEKCIJSKI PREGLED ORODJA V PRISTANIŠČU

A. Splošni podatki

Število pregledanega orodja		Datum inšpekcijskega pregleda orodja	
Ali je bilo plovilo prijavljeno?	Da	Ne	Če da, izpolnite celotni obrazec „preverjanje inšpekcijskega pregleda v pristanišču“. Če ne, izpolnite obrazec razen podatkov o plombi NAFO.

B. Podatki o vlečni mreži s širilkami

Številka plombe NAFO		Ali je plomba nepoškodovana?	Da		Ne	
Vrsta orodja						
Pritrdilni elementi						
Razdalja med prečkami rešetke (v mm)						
Vrsta mrežnega očesa						
Povprečne velikosti mrežnega očesa (v mm)						
Del vlečne mreže						
Krila						
Telo						
Podaljšek vreče						
Vreča						

D. PRIPOMBE KAPITANA:

Spodaj podpisani, kapitan plovila, potrjujem, da sem na današnji datum prejel kopijo tega poročila. Moj podpis ne pomeni, da se strinjam s katerim koli delom vsebine poročila, razen s svojimi morebitnimi pripombami.

Podpis: _____ Datum: _____

E. KRŠITVE IN NADALJNJE UKREPANJE**E.1 NAFO****E.1 Inšpekcijski pregled na morju****Kršitve, odkrite z inšpekcijskimi pregledi znotraj upravnega območja NAFO**

Inšpekcijska skupina	Datum inšpekcijskega pregleda	Sektor	Pravni vir v zvezi s kršitvami ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje

E.1 B Kršitve, ugotovljene med inšpekcijskim pregledom v pristanišču**(a) – Potrditev kršitev, ugotovljenih med inšpekcijskim pregledom na morju**

Pravni vir v zvezi s kršitvami ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje	Nacionalni pravni vir v zvezi s kršitvami

(b) – Kršitve, ki so bile ugotovljene med inšpekcijskim pregledom na morju, vendar jih ni bilo mogoče potrditi med inšpekcijskim pregledom v pristanišču

Opombe:

(c) – Dodatne kršitve, ugotovljene med inšpekcijskim pregledom v pristanišču

Pravni vir v zvezi s kršitvami ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje	Nacionalni pravni vir v zvezi s kršitvami

E2. UGOTOVLJENA KRŠITEV NEAFC

Člen	Kršene določbe NEAFC in povzetek relevantnih dejstev

Ugotovitve inšpektorja:

Sprejeti ukrep:

Inšpekcijski organ/agen- cija:		
Ime inšpektorja	Podpis inšpektorja	Datum in kraj

F. RAZDELITEV

Kopija za državo zastave	Kopija za sekretarja NEAFC	Kopija za izvršilnega sekreta- rja NAFO

- 1 Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, navedejo svojo zunanjo registrsko številko.
- 2 Če je znan in če to ni lastnik plovila.
- 3 Če se plovilo ukvarja z dejavnostmi pretovarjanja, se za vsako plovilo dajalca uporabi ločen obrazec.
- 4 Oznake vrst FAO – **Priloga V NEAFC – Priloga I.C NAFO.**
- 5 Oblike proizvodov – **Dodatek 1 k Prilogi IV NEAFC – Priloga II.K NAFO.**

10. PRILOGA III.A K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 13(1) UREDBE (EU) 2019/833

Merjenje velikosti mrežnih očes in merila

(1) Opis meril mrežnega očesa

- (a) Merila, ki se uporabljajo za določitev velikosti mrežnih očes, so debela 2 mm, ploščata ter narejena iz vzdržljivega materiala, ki obdrži stalno obliko. Imajo bodisi niz vzporednih robov, povezanih z vmesnimi poševnimi robovi z zožitvijo 1 proti 8 na vsaki strani, bodisi samo poševne robove z navedeno zožitvijo. Na najožjem delu imajo luknjo.
- (b) Na zgornjem delu merila je navedena širina v milimetrih, in sicer tako na vzporednih robovih, če se uporablja taka zasnova, kot na poševnem delu. V slednjem primeru mora biti širina navedena v rednih presledkih po 1 mm.

(2) Uporaba merila mrežnega očesa

- (a) Mreža je raztegnjena tako, da so mrežna očesa raztegnjena v smer dolge diagonale.
- (b) Najožji del merila mrežnega očesa, opisanega v točki 1, se vstavi v mrežno oko pravokotno na mrežo vzdolž dolge osi mreže.
- (c) Merilo se vstavi v mrežno oko ročno ali z uporabo uteži, dokler ga mreža pri poševnih robovih ne zaustavi.

(3) Izbira mrežnih očes za merjenje

- (a) Mrežna očesa, ki se izmerijo, tvorijo niz 20 zaporednih mrežnih očes, izbranih v smeri dolge osi mreže.
- (b) Mrežna očesa, ki se nahajajo manj kot 50 cm od spojev, vrvi ali zaporne vrvi, se ne merijo. Ta razdalja se meri pravokotno na spoje, vrvi ali zaporne vrvi, pri čemer je mreža raztegnjena v smeri merjenja. Ne merijo se mrežna očesa, ki so bila popravljena ali strgana ali na katera so pritrjeni pritrdilni elementi.
- (c) Z odstopanjem od točke 3(a) ni potrebno, da so mrežna očesa, ki se izmerijo, zaporedna, če to preprečuje uporaba točke 3(b).

(d) Mreže se merijo le, kadar so mokre in niso zamrznjene.

(4) **Velikosti posameznih mrežnih očes**

- (a) Velikost mrežnega očesa je enaka širini merila na točki, kjer se zaustavi, kadar se uporablja v skladu s točko 2.
- (b) Za stranice mrežnega očesa se šteje, da so enake dolžine, če sta pri merjenju vozla, ki povezujeta mrežna očesa v bočni smeri, na isti razdalji od središča merila.

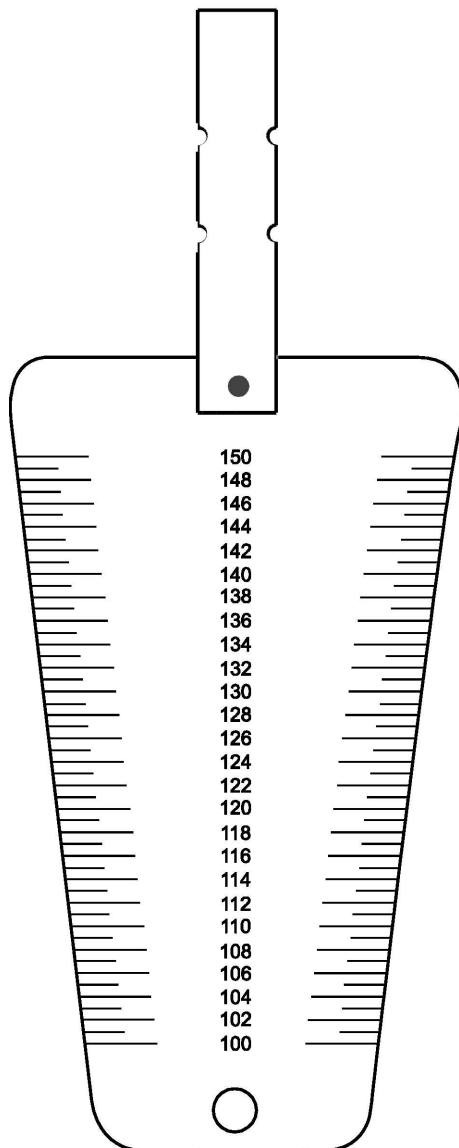
(5) **Določanje velikosti mrežnega očesa mreže**

- (a) Velikost mrežnega očesa mreže je izražena v mm kot povprečje velikosti skupnega števila mrežnih očes, izbranih in izmerjenih v skladu s točkama 3 in 4. Povprečna vrednost se zaokroži navzgor na naslednje celo število milimetrov.
- (b) Skupno število mrežnih očes, ki se izmerijo, je določeno v točki 6.

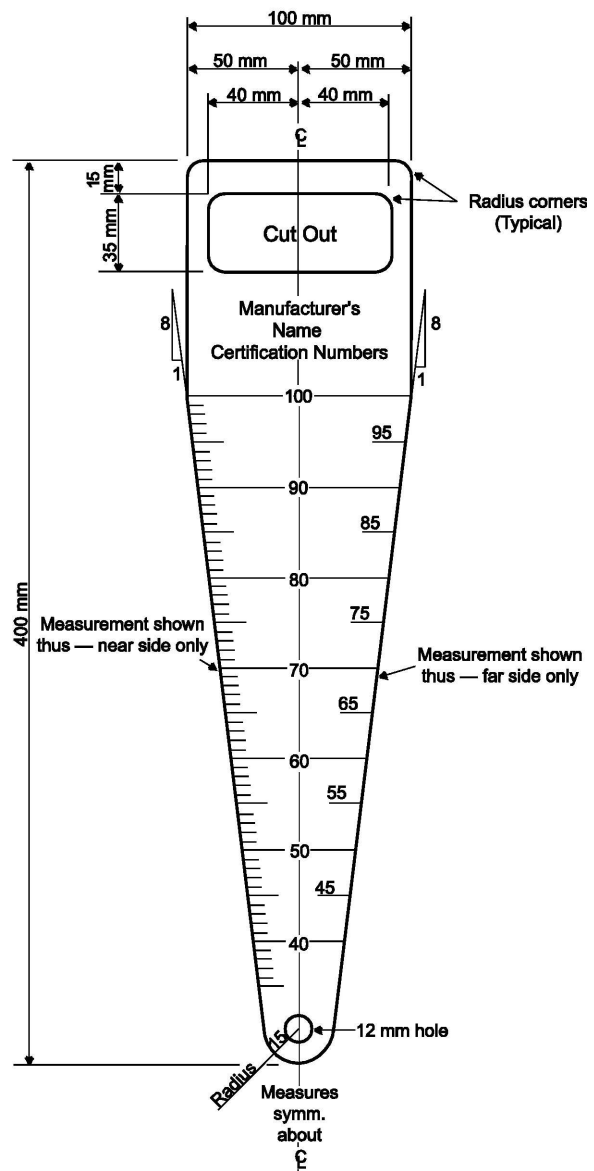
(6) **Postopek merjenja velikosti mrežnih očes**

- (a) Dovoljena so samo mrežna očesa, ki imajo 4 enako dolge stranice iz istega materiala in 4 trajne spoje ali vozle.
- (b) Velikost mrežnega očesa se izračuna z izračunom povprečja naslednjih izmerjenih vrednosti:
 - za vrečo mreže, vključno s podaljški, izmerjenih vrednosti, v milimetrih, katerih koli 20 zaporednih mrežnih očes, ki potekajo vzporedno z dolgo osjo vreče, pri čemer se merjenje začne pri koncu vreče in najmanj na razdalji 10 mrežnih očes od spojev, ter
 - za kateri koli del mreže izmerjenih vrednosti, v milimetrih, katerih koli 20 zaporednih mrežnih očes, najmanj na razdalji 10 mrežnih očes od spojev.

Example of Large Size Gauge



Example of Small Size Gauge



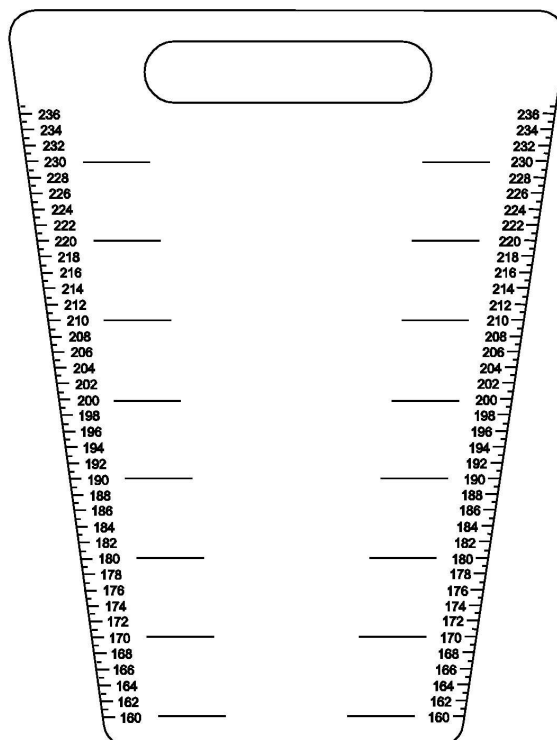
Legenda:

Example of Large Size Gauge (Primer večjega merila)

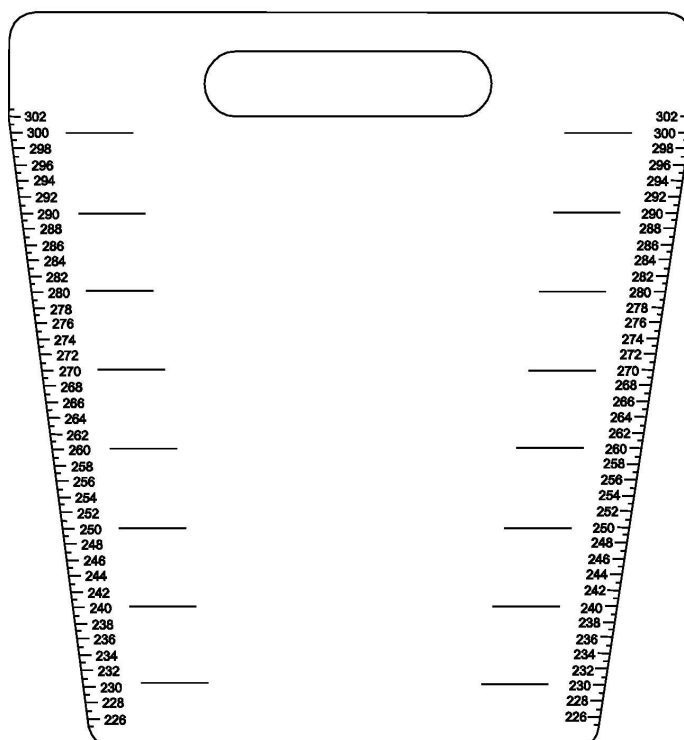
Example of Small Size Gauge (Primer manjšega merila)

- Radius corners (Typical) (Zaobljeni robovi (značilni))
- Cut Out (Odprtina)
- Manufacturer's Name (Ime proizvajalca) Certification Numbers (Certifikacijske številke)
- Measurement shown thus – near side only (Prikaz meritve: samo bližnja stran)
- Measurement shown thus – far side only (Prikaz meritve: samo oddaljena stran)
- 12 mm hole (Odprtina 12 mm)
- Radius (Polmer)
- Measures symm. about (Sim. meritve glede na)

Example of Skate Gauges



160-236 mm



226-302 mm

Legenda:

- Example of Skate Gauges (Primer merila v zvezi s skati)

11. PRILOGA I.C K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 13(2)(D), CLENA 24(1)(B) IN CLENA 25(6) UREDBE (EU) 2019/833

Seznam vrst

Splošno ime	Znanstveno ime	Koda alfa-3
Pridnene ribe		
Trska	<i>Gadus morhua</i>	COD
Vahnja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
Rdeči okuni	<i>Sebastes</i> sp.	RED
Veliki rdeči okun	<i>Sebastes marinus</i>	REG
Kljunati okun	<i>Sebastes mentella</i>	REB
Akadijski rdeči okun	<i>Sebastes fasciatus</i>	REN
Srebrni oslič	<i>Merluccius bilinearis</i>	HKS
Rdeča repata tabinja (*)	<i>Urophycis chuss</i>	HKR
Saj	<i>Pollachius virens</i>	POK
Ameriška morska plošča	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA
Sivi jezik	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
Rumenorepa limanda	<i>Limanda ferruginea</i>	YEL
Grenlandska morska plošča	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
Navadni jezik	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
Zimska morska plošča	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	FLW
Poletna velikozoba plošča	<i>Paralichthys dentatus</i>	FLS
Steklasi romb	<i>Scophthalmus aquosus</i>	FLD
Bokoplute (NS)	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Ameriška morska spaka	<i>Lophius americanus</i>	ANG
Atlantski krulci	<i>Prionotus</i> sp.	SRA
Atlantska mala trska	<i>Microgadus tomcod</i>	TOM
Sinja antimora	<i>Antimora rostrata</i>	ANT
Sinji mol	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Modra ustnača	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	CUN
Morski menek	<i>Brosme brosme</i>	USK
Grenlandska trska	<i>Gadus ogac</i>	GRC
Modri leng	<i>Molva dypterygia</i>	BLI
Leng	<i>Molva molva</i>	LIN
Bradavičarica = (morski zajec)	<i>Cyclopterus lumpus</i>	LUM
Severna kraljevska grba	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	KGF
Severna napihovačka	<i>Sphaeroides maculatus</i>	PUF
Ogorčice iz rodu <i>Lycodes</i> (NS)	<i>Lycodes</i> sp.	ELZ
Ameriška ogorčica	<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT

Splošno ime	Znanstveno ime	Koda alfa-3
Polarna trska	<i>Boreogadus saida</i>	POC
Okroglonosi repak	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
Čebulastooki repak	<i>Macrourus berglax</i>	RHG
Prave peščenke	<i>Ammodytes</i> sp.	SAN
Morski glavači	<i>Myoxocephalus</i> sp.	SCU
Zlati špar	<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP
Tautoga	<i>Tautoga onitis</i>	TAU
Velika graditeljica	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL
Bela repata tabinja (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	HKW
Dolgoplavuta tabinja	<i>Urophycis chesteri</i>	GPE
Arktična morska miš	<i>Gaidropsarus ensis</i>	GDE
Ostrigarji (NS)	<i>Anarhichas</i> sp.	CAT
Ostrigar	<i>Anarhichas lupus</i>	CAA
Pegasti ostrigar	<i>Anarhichas minor</i>	CAS
Ploskoglavi ostrigar	<i>Anarhichas denticulatus</i>	CAB
Pridnene ribe (NS)		GRO
Pelagične ribe		
Atlantski sled	<i>Clupea harengus</i>	HER
Skuša	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Atlantska figa	<i>Peprilus triacanthus</i>	BUT
Atlantski menhaden	<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA
Paščuka	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Zalivski sardon	<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB
Skakavka	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Konjski trnobok	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Fregatni trupec	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Kraljevska skuša	<i>Scomberomorus cavalla</i>	KGM
Lisasta kraljevska skuša	<i>Scomberomorus maculatus</i>	SSM
Pacifiška pahljačasta mečarica	<i>Istiophorus albicans</i>	SAI
Bela jadrovnica	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Sinja jadrovnica	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Mečarica	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Beli tun	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Palamida	<i>Sarda sarda</i>	BON
Pegasti tun	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Veleoki tun	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Tun	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT

Splošno ime	Znanstveno ime	Koda alfa-3
Črtasti tun	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Rumenoplavuti tun	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Skuše (NS)	<i>Scombridae</i>	TUN
Pelagične ribe(NS)		PEL
Druge ribe		
Velikooka čepa	<i>Alosa pseudoharengus</i>	ALE
Gofi	<i>Seriola</i> sp.	AMX
Ameriški ugor	<i>Conger oceanicus</i>	COA
Ameriška jegulja	<i>Anguilla rostrata</i>	ELA
Glenavica	<i>Myxine glutinosa</i>	MYG
Ameriška čepa	<i>Alosa sapidissima</i>	SHA
Srebrenke (NS)	<i>Argentina</i> sp.	ARG
Kalifornijska grba	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Atlantska iglica	<i>Strongylura marina</i>	NFA
Atlantski losos	<i>Salmo salar</i>	SAL
Atlantski gavun	<i>Menidia menidia</i>	SSA
Atlantski nitasti sled	<i>Opisthonema oglinum</i>	THA
Bairdova gladkoglavka	<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC
Bobnarka	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Črni zobčasti ostriž	<i>Centropristis striata</i>	BSB
Črnohrbta čepa	<i>Alosa aestivalis</i>	BBH
Kapelan	<i>Mallotus villosus</i>	CAP
Zlatovčice (NS)	<i>Salvelinus</i> sp.	CHR
Kobija	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Floridska pegasta lica	<i>Trachinotus carolinus</i>	POM
Nitastoplavuta čepa	<i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG
Prašičevke (NS)	<i>Pomadasyidae</i>	GRX
Hikorijeva čepa	<i>Alosa mediocris</i>	SHH
Laterne	<i>Notoscopelus</i> sp.	LAX
Ciplji (NS)	<i>Mugilidae</i>	MUL
Severnoatlantska figa	<i>Peprilus alepidotus</i> (=paru)	HVF
Ameriška prašičevka	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG
Atlantski mavrični snetec	<i>Osmerus mordax</i>	SMR
Rdeča grba	<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM
Pagar	<i>Pagrus pagrus</i>	RPG
Hrapavi šur	<i>Trachurus lathami</i>	RSC
Peščeni zobčasti ostriž	<i>Diplectrum formosum</i>	PES

Splošno ime	Znanstveno ime	Koda alfa-3
Ovčjeglavci šarg	<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH
Zebrasta grba	<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT
Pikasta grba	<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF
Siva grba	<i>Cynoscion regalis</i>	STG
Črtasti brancin	<i>Morone saxatilis</i>	STB
Jesetri (NS)	<i>Acipenseridae</i>	STU
Atlantski tarpon	<i>Tarpon (=megalops) atlanticus</i>	TAR
Postrvi (NS)	<i>Salmo</i> sp.	TRO
Ameriški brancin	<i>Morone americana</i>	PEW
Sluzoglavke (NS)	<i>Beryx</i> sp.	ALF
Trnež	<i>Squalus acantias</i>	DGS
Trneži (NS)	<i>Squalidae</i>	DGX
Morski vol	<i>Odontaspis taurus</i>	CCT
Atlantski morski pes	<i>Lamna nasus</i>	POR
Atlantski mako	<i>Isurus oxyrinchus</i>	SMA
Mračni morski pes	<i>Carcharhinus obscurus</i>	DUS
Sinji morski pes	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Veliki morski psi	<i>Squaliformes</i>	SHX
Atlantski ostronosi morski pes	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	RHT
Fabriciusov črni trnež	<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB
Grenlandski morski pes	<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK
Morski pes orjak	<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK
Raže (NS)	<i>Raja</i> sp.	SKA
Ježasta raža	<i>Leucoraja erinacea</i>	RJD
Arktična raža	<i>Amblyraja hyperborea</i>	RJG
Severnoameriška gladka raža	<i>Dipturus laevis</i>	RJL
Zimska raža	<i>Leucoraja ocellata</i>	RJT
Žarkasta raža	<i>Amblyraja radiata</i>	RJR
Gladka raža	<i>Malacoraja senta</i>	RJS
Trnastorepa raža	<i>Bathyraja spinicauda</i>	RJQ
Ribe (NS)		FIN
Nevretenčarji		
Dolgoplavuti ligenj	<i>Loligo pealeii</i>	SQL
Severni kratkoplavuti ligenj	<i>Illex illecebrosus</i>	SQI
Lignji (NS)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Atlantska nožničarka	<i>Ensis directus</i>	CLR
Trda ladinka	<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH

Splošno ime	Znanstveno ime	Koda alfa-3
Islandska školjka	<i>Arctica islandica</i>	CLQ
Peščena zijavka	<i>Mya arenaria</i>	CLS
Čvrsta koritnica	<i>Spisula solidissima</i>	CLB
Stimpsonova koritnica	<i>Spisula polynyma</i>	CLT
Školjke (NS)	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	CLX
Zalivska pokrovača	<i>Argopecten irradians</i>	SCB
Ameriška pokrovača	<i>Argopecten gibbus</i>	SCC
Islandska pokrovača	<i>Chlamys islandica</i>	ISC
Patagonska pokrovača	<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA
Pokrovače (NS)	Pectinidae	SCX
Ameriška koritasta ostriga	<i>Crassostrea virginica</i>	OYA
Užitna klapavica	<i>Mytilus edulis</i>	MUS
Polži (NS)	<i>Busycon</i> sp.	WHX
Breženke (NS)	<i>Littorina</i> sp.	PER
Morski mehkužci (NS)	Mollusca	MOL
Atlantska velika rakovica	<i>Cancer irroratus</i>	CRK
Sinja plavajoča rakovica	<i>Callinectes sapidus</i>	CRB
Obrežna rakovica	<i>Carcinus maenas</i>	CRG
Severna velika rakovica	<i>Cancer borealis</i>	CRJ
Snežni morski pajek	<i>Chionoecetes opilio</i>	CRQ
Petzoba rdeča rakovica	<i>Geryon quinqueedens</i>	CRR
Skalna kraljevska rakovica	<i>Lithodes maja</i>	KCT
Raki košarji (NS)	Reptantia	CRA
Ameriški jastog	<i>Homarus americanus</i>	LBA
Severna kozica	<i>Pandalus borealis</i>	PRA
Ezopova kozica	<i>Pandalus montagui</i>	AES
Bele kozice (NS)	<i>Penaeus</i> sp.	PEN
Hladnovodne kozice	<i>Pandalus</i> sp.	PAN
Morski raki (NS)	Crustacea	CRU
Vijoličasti morski ježki	<i>Strongylocentrotus</i> sp.	URC
Mnogoščetinci (NS)	Polychaeta	WOR
Ostvar	<i>Limulus polyphemus</i>	HSC
Morski nevretenčarji (NS)	Invertebrata	INV

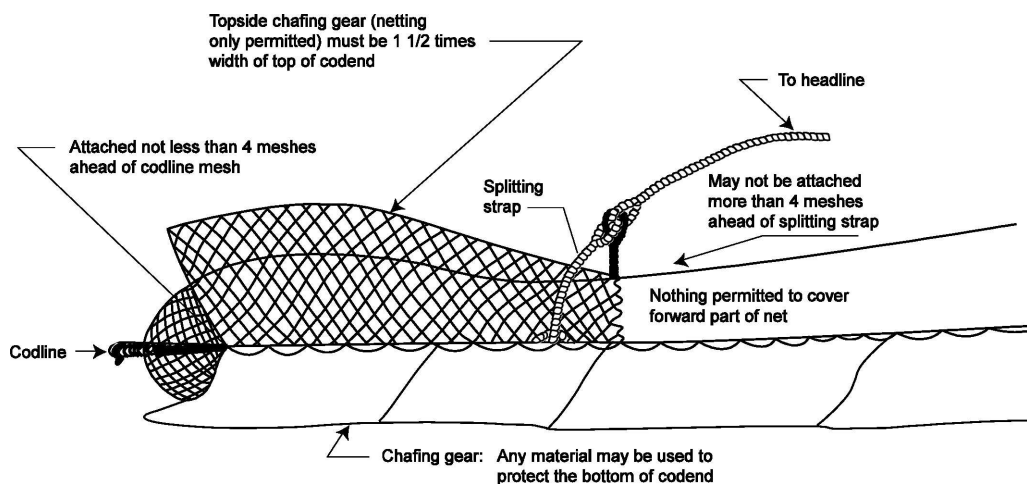
(*) V skladu s priporočilom, ki ga je sprejel STACRES na letnem zasedanju leta 1970 (ICNAF Redbook 1970, del I, str. 67), se repate tabinje (rod *Urophycis*) za statistično poročanje navedejo, kot sledi: (a) repata tabinja s podobmočij 1, 2, in 3 ter iz sektorjev 4R, S, T in V se navede kot bela repata tabinja (*Urophycis tenuis*); (b) repata tabinja, ulovljena s parangalom, ali katera koli repata tabinja, večja od 55 cm standardne dolžine, ne glede na to, kako je ulovljena, iz sektorjev 4W in X, s podobmočja 5 ter statističnega območja 6 se navede kot bela repata tabinja (*Urophycis tenuis*); (c) razen navedenega pod (b) se druge repate tabinje (rod *Urophycis*), ulovljene v sektorjih 4W in X, na podobmočju 5 ter statističnem območju 6, navedejo kot rdeče repate tabinje (*Urophycis chuss*).

12. PRILOGA III.B K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ ČLENA 14(2) IN (3) UREDBE (EU) 2019/833

Dovoljene zgornje torne zaščite/zatične verige za lov kozic**(1) Zgornja torna zaščita tipa ICNAF**

Zgornja torna zaščita tipa ICNAF je pravokotni mrežni material, ki se pritrdi na zgornjo stran vreče vlečne mreže, da se zmanjša in prepreči škoda, če tak mrežni material izpolnjuje naslednje pogoje:

- velikost mrežnih očes tega mrežnega materiala ni manjša od tiste, ki je določena za vrečo v členu 13 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje;
- ta mrežni material se lahko pričvrsti na vrečo le na sprednjem in stranskih robovih mrežnega materiala in na nobenem drugem mestu znotraj ter se pričvrsti na tak način, da se razteza naprej od jermenske zanke za največ štiri mrežna očesa in se konča najmanj štiri mrežna očesa pred mrežnim očesom zaporne vrvi; kadar se jermenska zanka ne uporablja, mrežni material ne sme segati dlje kakor do ene tretjine vreče, merjeno od najmanj štirih mrežnih očes pred mrežnim očesom zaporne vrvi;
- širina tega mrežnega materiala je najmanj enainpolkrat tolikšna, kot je širina predela vreče, ki je prekrit, ti širini pa se izmerita pod pravim kotom na dolgo os vreče.

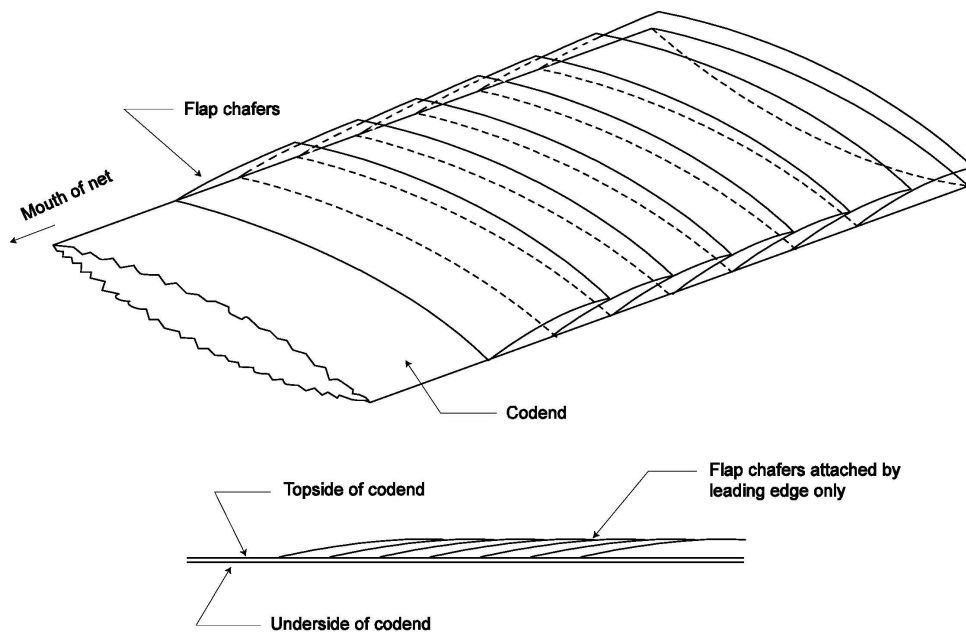
**Legenda:**

- Topside chafing gear (netting only permitted) must be 1 ½ times width of top of codend (Zgornja torna zaščita (dovoljen je samo mrežni material) mora biti najmanj enainpolkrat tolikšna, kot je širina zgornjega dela vreče)
- Attached not less than 4 meshes ahead of codline mesh (Pritrjeno najmanj štiri mrežna očesa pred mrežnim očesom zaporne vrvi)
- Codline (Zaporna vrv)
- Chafing gear: Any material may be used to protect the bottom of codend (Torna zaščita: za zaščito spodnjega dela vreče se lahko uporabi kateri koli material)
- Nothing permitted to cover forward part of net (Nič ne sme prekrivati sprednjega dela mreže)
- May not be attached more than 4 meshes ahead of splitting strap (Ne sme biti pritrjeno več kot štiri mrežna očesa od jermenske zanke)
- To headline (H glavni vrv)
- Splitting strap (Jermenska zanka)

(2) Zgornja torna zaščita z več žepi

Zgornja torna zaščita z več žepi je opredeljena kot več kosov mrežnega materiala, ki imajo v vseh delih, ne glede na to, ali so kosi mrežnega materiala mokri ali suhi, mrežna očesa, ki so velika najmanj toliko kot mrežna očesa vreče, pod pogojem da:

- za vsak kos mrežnega materiala velja naslednje:
 - na vrečo je pritrjen le s sprednjim robom pod pravim kotom na dolgo os;
 - širok je najmanj toliko, kot je širina vreče (ta širina se izmeri pod pravim kotom na dolgo os vreče na točki pritrditve), in
 - ni daljši od 10 mrežnih očes ter
- skupna dolžina vseh kosov tako pritrjenega mrežnega materiala ne presega dveh tretjin dolžine vreče.



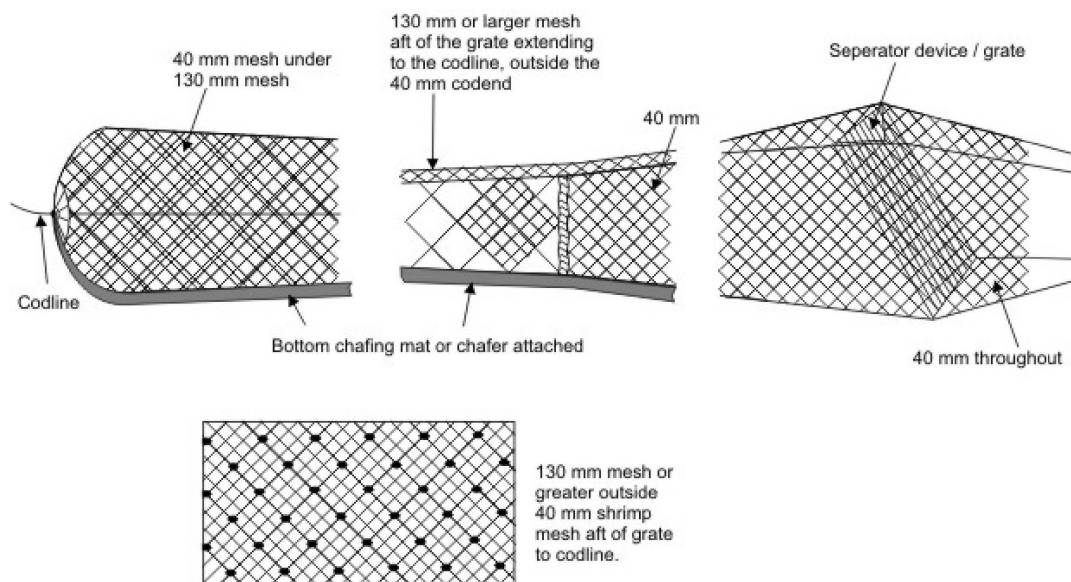
Legenda:

- Flap chafers (Torna zaščita z žepi)
- Mouth of net (Ustje vreče)
- Codend (Vreča)
- Topside of codend (Zgornja stran vreče)
- Underside of codend (Spodnja stran vreče)
- Flap chafers attached by leading edge only (Torna zaščita z žepi je pritrjena samo s sprednjim robom)

(3) **Vlečna mreža za lov kozic – ojačevalna vreča za plovila, ki lovijo kozice na upravnem območju NAFO**

Ojačevalna vreča je opredeljena kot zunanje kritje iz mrežnega materiala, ki se lahko uporabi na vlečni mreži za lov kozic, da se zaščiti in okrepi njena vreča.

- (a) Plovila ne smejo uporabljati ojačevalnih vreč z velikostjo mrežnega očesa, ki znaša manj kot 130 milimetrov.
- (b) Ojačevalna vreča se ne sme raztezati dlje od izločevalne mreže ali rešetke ali ju na kakršen koli način ovirati.
- (c) Ojačevalna vreča se ne sme pritrditi tako, da bi omejevala dovoljeno mrežo ali ovirala mrežna očesa.
- (d) Plovila ne smejo uporabljati ojačevalne vreče hkrati z drugo zgornjo tornjo zaščito.



Legenda:

- 40 mm mesh under 130 mm mesh (40-milimetrska mreža pod 130-milimetrsko mrežo)
- 130 mm or larger mesh aft of the grate extending to the codline, outside the 40 mm codend (Najmanj 130-milimetrska mreža za rešetko, ki se širi do zaporne vrvi, zunaj 40-milimetrske vreče)
- 40 mm
- Separator device/grate (Ločilna naprava/rešetka)
- 40 mm throughout (Povsod 40 mm)
- Bottom chafing mat or chafer attached (Spodnja zaščitna podlaga ali pritrjena torna zaščita)
- Codline (Zaporna vrv)
- 130 mm mesh or greater outside (Najmanj 130-milimetrska mreža na zunanji strani)
- 40 mm shrimp mesh aft of grate to codline (40-milimetrska mreža za lov kozice za rešetko do zaporne vrvi)

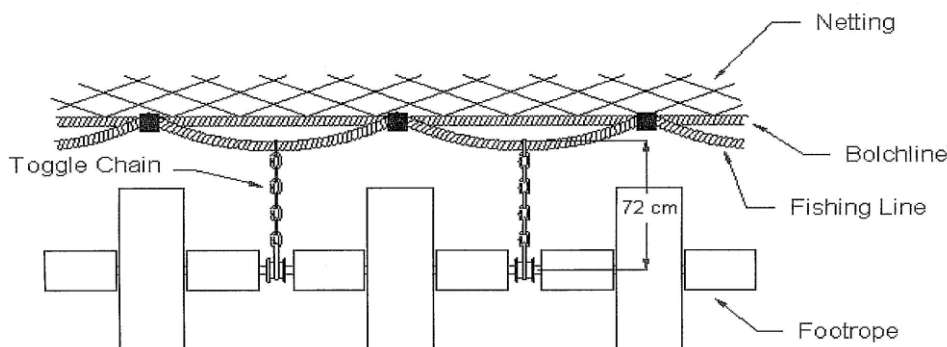
Zatične verige za lov kozic

Zatične verige so verige, vrvi ali kombinacija verig in vrvi, ki na različnih presledkih povezujejo vzpenjalno vrv z ribiško vrvjo ali podporno vrvjo.

Izraza „ribiška vrv“ in „podporna vrv“ sta medsebojno zamenljiva. Nekatera plovila uporabljajo samo eno vrv, druga pa lovijo z ribiško vrvjo ali podporno vrvjo, kot je prikazano na skici.

Dolžina zatične verige se izmeri od sredine verige ali žice, ki teče skozi vzpenjalno vrv (sredina vzpenjalne vrvi), do spodnje strani ribiške vrvi.

Priložena skica prikazuje, kako izmeriti dolžino zatiča in verige.



Legenda:

- Netting (Mrežni material)
- Bolchline (Podporna vrv)
- Fishing Line (Ribiška vrv)
- Footrope (Vzpenjalna vrv)
- Toggle Chain (Zatična veriga)

13. PRILOGA I.D K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 16(1) IN (2) UREDBE (EU) 2019/833

Najmanjša velikost rib (*)

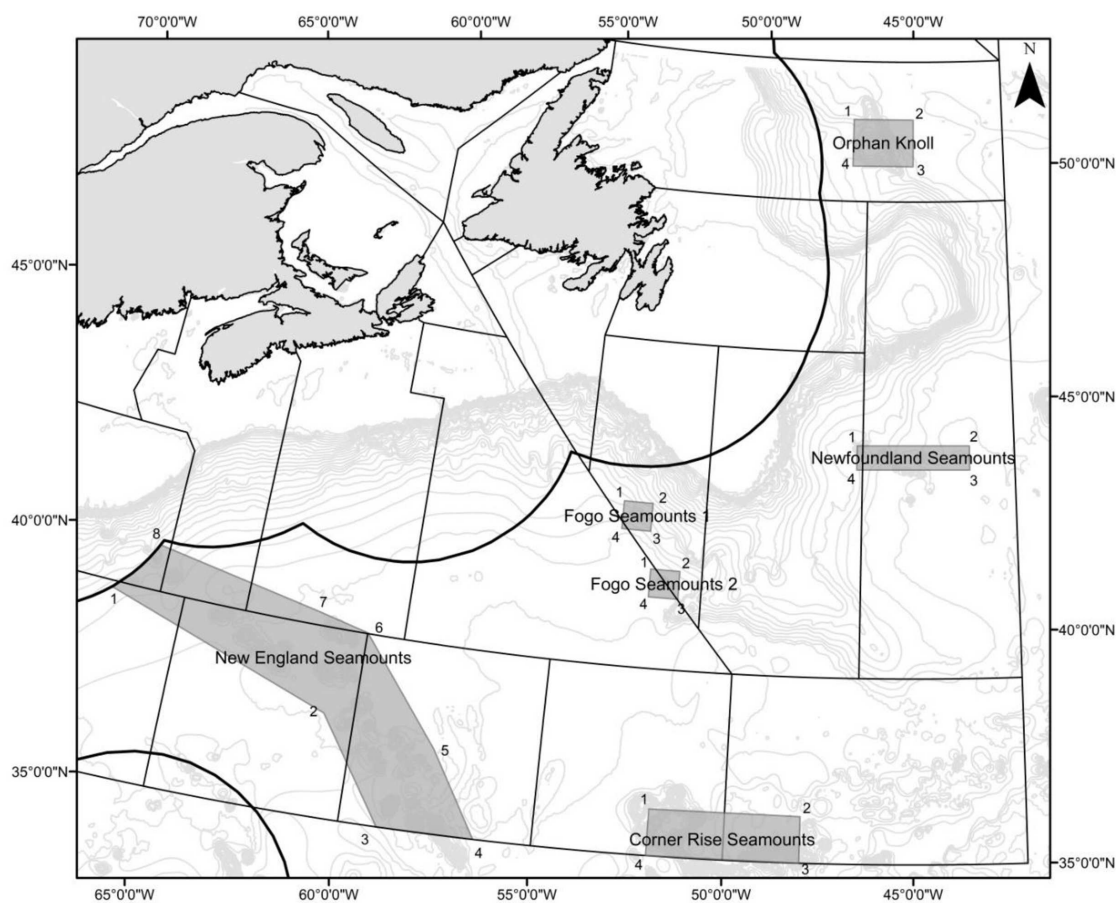
Vrsta	Ribe brez škrg in drobovja, s kožo ali brez; sveže ali ohlajene, zamrznjene ali soljene			
	Cele	Brez glave	Brez glave in repa	Brez glave in prerezane
Trska	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm (**)
Grenlandska morska plošča	30 cm	n. r.	n. r.	n. r.

Vrsta	Ribe brez škrg in drobovja, s kožo ali brez; sveže ali ohlajene, zamrznjene ali soljene			
	Cele	Brez glave	Brez glave in repa	Brez glave in prerezane
Ameriška morska plošča	25 cm	19 cm	15 cm	n. r.
Rumenorepa limanda	25 cm	19 cm	15 cm	n. r.

(*) Velikost ribe se pri trski nanaša na dolžino do repne plavuti, pri drugih vrstah pa na celotno dolžino.
 (**) Manjša velikost za surove soljene ribe.

14. SLIKA 3 UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 18(1) UREDBE (EU) 2019/833

Mnogokotniki, ki razmejujejo zaprta območja podvodnih grebenov



Legenda:

- Orphan Knoll
- Newfoundland Seamounts
- Fogo Seamounts
- New England Seamounts
- Corner Rise Seamounts

15. PREGLEDNICA 5 UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 18(1) UREDBE (EU) 2019/833

Mejne točke, ki razmejujejo zaprta območja podvodnih grebenov na upravnem območju NAFO

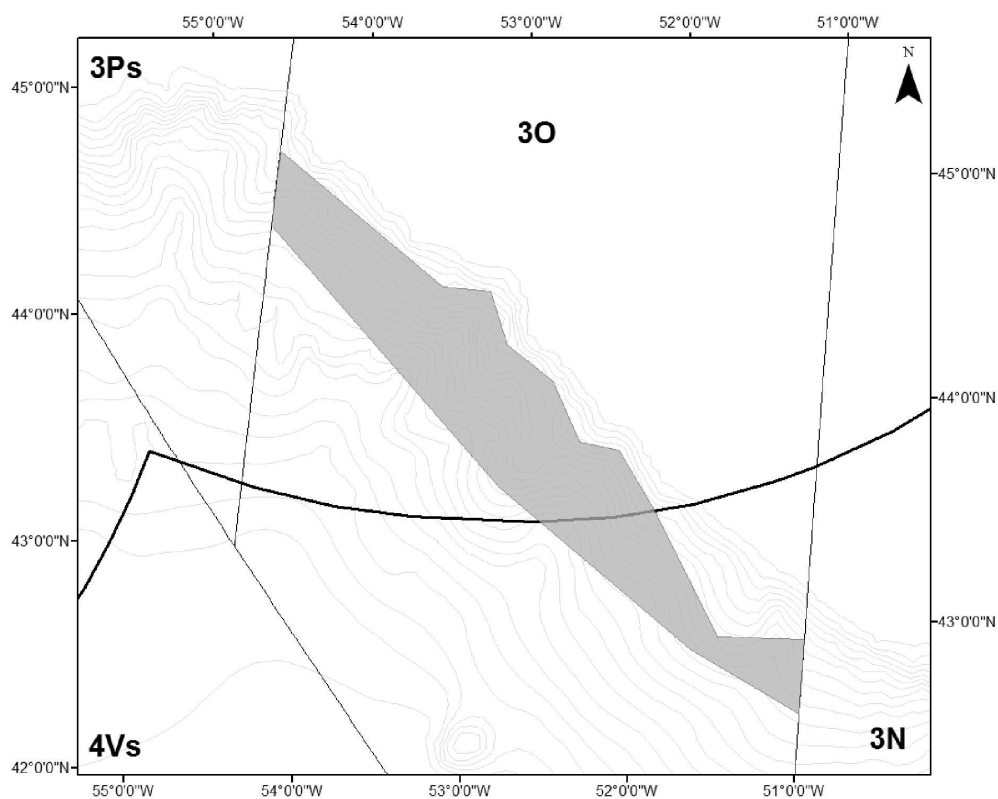
Opis	Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
Fogo Seamounts 1	1	42° 31' 33" S	53° 23' 17" Z

Opis	Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
	2	42° 31' 33" S	52° 33' 37" Z
	3	41° 55' 48" S	53° 23' 17" Z
	4	41° 55' 48" S	52° 33' 37" Z
Fogo Seamounts 2	1	41° 07' 22" S	52° 27' 49" Z
	2	41° 07' 22" S	51° 38' 10" Z
	3	40° 31' 37" S	52° 27' 49" Z
	4	40° 31' 37" S	51° 38' 10" Z
Orphan Knoll	1	50° 00' 30" S	45° 00' 30" Z
	2	51° 00' 30" S	45° 00' 30" Z
	3	51° 00' 30" S	47° 00' 30" Z
	4	50° 00' 30" S	47° 00' 30" Z
Corner Rise Seamounts	1	35° 00' 00" S	48° 00' 00" Z
	2	36° 00' 00" S	48° 00' 00" Z
	3	36° 00' 00" S	52° 00' 00" Z
	4	35° 00' 00" S	52° 00' 00" Z
Newfoundland Seamounts	1	43° 29' 00" S	43° 20' 00" Z
	2	44° 00' 00" S	43° 20' 00" Z
	3	44° 00' 00" S	46° 40' 00" Z
	4	43° 29' 00" S	46° 40' 00" Z
New England Seamounts (*)	1	38° 51' 54,000" S	66° 55' 51,600" Z
	2	37° 12' 0,000" S	60° 48' 0,000" Z
	3	35° 00' 0,000" S	59° 00' 0,000" Z
	4	35° 00' 0,000" S	56° 30' 0,000" Z
	5	36° 48' 0,000" S	57° 48' 0,000" Z
	6	39° 00' 0,000" S	60° 00' 0,000" Z
	7	39° 18' 0,000" S	61° 30' 0,000" Z
	8	39° 56' 20,400" S	65° 56' 34,800" Z

(*) Od točke 8 do točke 1, po zunanji meji izključne ekonomske cone ZDA.

16. SLIKA 4 UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 18(2) UREDBE (EU) 2019/833

Mnogokotnik, ki razmejuje zaprto območje 3O za korale



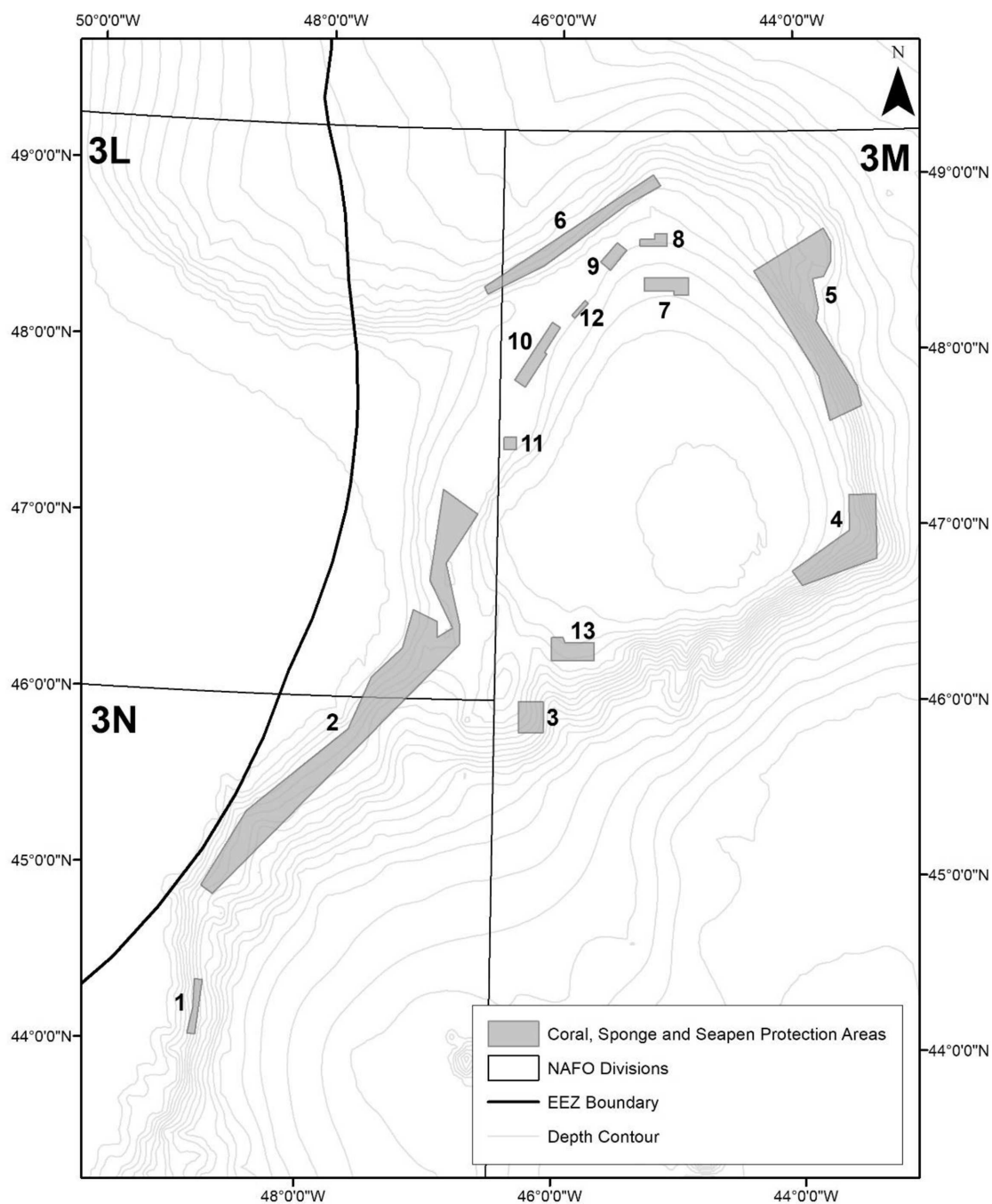
17. PREGLEDNICA 6 UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 18(2) UREDBE (EU) 2019/833

Mejne točke, ki razmejujejo zaprto območje 3O za korale na upravnem območju NAFO

Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	42° 53' 00" S	51° 00' 00" Z
2	42° 52' 04" S	51° 31' 44" Z
3	43° 24' 13" S	51° 58' 12" Z
4	43° 24' 20" S	51° 58' 18" Z
5	43° 39' 38" S	52° 13' 10" Z
6	43° 40' 59" S	52° 27' 52" Z
7	43° 56' 19" S	52° 39' 48" Z
8	44° 04' 53" S	52° 58' 12" Z
9	44° 18' 38" S	53° 06' 00" Z
10	44° 18' 36" S	53° 24' 07" Z
11	44° 49' 59" S	54° 30' 00" Z
12	44° 29' 55" S	54° 30' 00" Z
13	43° 26' 59" S	52° 55' 59" Z
14	42° 48' 00" S	51° 41' 06" Z
15	42° 33' 02" S	51° 00' 00" Z

18. SLIKA 5 UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 18(3) IN (4) UREDBE (EU) 2019/833

Mnogokotniki, ki razmejujejo območja visoke koncentracije spužev in koral



Legenda:

- Coral, Sponge and Seapen Protection Areas (Zavarovana območja za korale, spužve in morska peresa)
- NAFO Divisions (Sektorji NAFO)
- EEZ Boundary (Meja izključne ekonomske cone)
- Depth Contour (Izobata)

19. PREGLEDNICA 7 UKREPOV ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 18(3) IN (4) UREDBE (EU) 2019/833

Mejne točke, ki razmejujejo zaprta območja visoke koncentracije spužev in koral na upravnem območju NAFO

Območje	Opis	Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	Južni Grand Bank	1.1	44° 02' 53,88" S	48° 49' 9,48" Z
		1.2	44° 21' 31,32" S	48° 46' 48" Z
		1.3	44° 21' 34,56" S	48° 50' 32,64" Z
		1.4	44° 11' 48,12" S	48° 50' 32,64" Z
		1.5	44° 02' 54,6" S	48° 52' 52,32" Z
2	Flemish Pass/ Eastern Canyon	2.1	44° 50' 56,4" S	48° 43' 45,48" Z
		2.2	46° 18' 54,72" S	46° 47' 51,72" Z
		2.3	46° 25' 28,56" S	46° 47' 51,72" Z
		2.4	46° 46' 32,16" S	46° 55' 14,52" Z
		2.5	47° 03' 29,16" S	46° 40' 4,44" Z
		2.6	47° 11' 47,04" S	46° 57' 38,16" Z
		2.7	46° 40' 40,8" S	47° 03' 4,68" Z
		2.8	46° 24' 24,12" S	46° 51' 23,04" Z
		2.9	46° 21' 4,78" S	46° 58' 53" Z
		2.10	46° 26' 32" S	46° 58' 53" Z
		2.11	46° 30' 22,20" S	47° 11' 2,93" Z
		2.12	46° 17' 13,30" S	47° 15' 46,64" Z
		2.13	46° 07' 1,56" S	47° 30' 36,36" Z
		2.14	45° 49' 6,24" S	47° 41' 17,88" Z
		2.15	45° 19' 43,32" S	48° 29' 14,28" Z
		2.16	44° 53' 47,4" S	48° 49' 32,52" Z
3	Beothuk Knoll	3.1	45° 49' 10,2" S	46° 06' 2,52" Z
		3.2	45° 59' 47,4" S	46° 06' 2,52" Z
		3.3	45° 59' 47,4" S	46° 18' 8,28" Z
		3.4	45° 49' 10,2" S	46° 18' 8,28" Z
4	Vzhodni Flemish Cap	4.1	46° 44' 34,80" S	44° 03' 14,40" Z
		4.2	46° 58' 19,20" S	43° 34' 16,32" Z
		4.3	47° 10' 30,00" S	43° 34' 16,32" Z
		4.4	47° 10' 30,00" S	43° 20' 51,72" Z
		4.5	46° 48' 35,28" S	43° 20' 51,72" Z
		4.6	46° 39' 36,00" S	43° 58' 8,40" Z
5	Severovzhodni Flemish Cap	5.1	47° 47' 46,00" S	43° 29' 07,00" Z
		5.2	47° 40' 54,47" S	43° 27' 06,71" Z
		5.3	47° 35' 57,48" S	43° 43' 9,12" Z

Območje	Opis	Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
		5.4	47° 51' 14,4" S	43° 48' 35,64" Z
		5.5	48° 27' 19,44" S	44° 21' 7,92" Z
		5.6	48° 41' 37,32" S	43° 45' 08,08" Z
		5.7	48° 37' 13,00" S	43° 41' 24,00" Z
		5.8	48° 30' 15,00" S	43° 41' 32,00" Z
		5.9	48° 25' 08,00" S	43° 45' 20,00" Z
		5.10	48° 24' 29,00" S	43° 50' 50,00" Z
		5.11	48° 14' 20,00" S	43° 48' 19,00" Z
		5.12	48° 09' 53,00" S	43° 49' 24,00" Z
6	Sackville Spur	6.1	48° 18' 51,12" S	46° 37' 13,44" Z
		6.2	48° 28' 51,24" S	46° 08' 33,72" Z
		6.3	48° 49' 37,2" S	45° 27' 20,52" Z
		6.4	48° 56' 30,12" S	45° 08' 59,99" Z
		6.5	49° 00' 9,72" S	45° 12' 44,64" Z
		6.6	48° 21' 12,24" S	46° 39' 11,16" Z
7	Severni Flemish Cap	7.1	48° 25' 02,28" S	45° 17' 16,44" Z
		7.2	48° 25' 02,28" S	44° 54' 38,16" Z
		7.3	48° 19' 08,76" S	44° 54' 38,16" Z
		7.4	48° 19' 08,76" S	45° 01' 58,56" Z
		7.5	48° 20' 29,76" S	45° 01' 58,56" Z
		7.6	48° 20' 29,76" S	45° 17' 16,44" Z
8	Severni Flemish Cap	8.1	48° 38' 07,95" S	45° 19' 31,92" Z
		8.2	48° 38' 07,95" S	45° 11' 44,36" Z
		8.3	48° 40' 9,84" S	45° 11' 44,88" Z
		8.4	48° 40' 9,84" S	45° 05' 35,52" Z
		8.5	48° 35' 56,4" S	45° 05' 35,52" Z
		8.6	48° 35' 56,4" S	45° 19' 31,92" Z
9	Severni Flemish Cap	9.1	48° 34' 23,52" S	45° 26' 18,96" Z
		9.2	48° 36' 55,08" S	45° 31' 15,96" Z
		9.3	48° 30' 18,36" S	45° 39' 42,48" Z
		9.4	48° 27' 30,6" S	45° 34' 40,44" Z
10	Severozahodni Flemish Cap	10.1	47° 49' 41,51" S	46° 22' 48,18" Z
		10.2	47° 47' 17,14" S	46° 17' 27,91" Z
		10.3	47° 58' 42,28" S	46° 6' 43,74" Z
		10.4	47° 59' 15,77" S	46° 7' 57,76" Z
		10.5	48° 7' 48,97" S	45° 59' 58,46" Z
		10.6	48° 9' 34,66" S	46° 4' 8,54" Z

Območje	Opis	Št. koordinate	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
11	Severozahodni Flemish Cap	11.1	47° 25' 48" S	46° 21' 23,76" Z
		11.2	47° 30' 1,44" S	46° 21' 23,76" Z
		11.3	47° 30' 1,44" S	46° 27' 33,12" Z
		11.4	47° 25' 48" S	46° 27' 33,12" Z
12	Severozahodni Flemish Cap	12.1	48° 12' 6,60" S	45° 54' 12,94" Z
		12.2	48° 17' 11,82" S	45° 47' 25,36" Z
		12.3	48° 16' 7,06" S	45° 45' 48,19" Z
		12.4	48° 11' 3,32" S	45° 52' 40,63" Z
13	Beothuk Knoll	13.1	46° 13' 58,80" S	45° 41' 13,20" Z
		13.2	46° 13' 58,80" S	46° 02' 24,00" Z
		13.3	46° 21' 50,40" S	46° 02' 24,00" Z
		13.4	46° 21' 50,40" S	45° 56' 48,12" Z
		13.5	46° 20' 14,32" S	45° 55' 43,93" Z
		13.6	46° 20' 14,32" S	45° 41' 13,20" Z

20. PROTOKOL O RAZISKOVALNEM RIBOLOVU IZ PRILOGE I.E K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 19(1) UREDBE (EU) 2019/833

Predloge za izvajanje dejavnosti raziskovalnega pridnenega ribolova

Protokol o raziskovalnem ribolovu za nova ribolovna območja

Protokol o raziskovalnem ribolovu zajema:

- ribolovni načrt, ki določa ciljne vrste, datume in območja. Upoštevati je treba omejitve območja in napora, da se zagotovi, da se ribolov izvaja postopoma in na omejenem geografskem območju;
- načrt ublažitve, vključno z ukrepi za preprečevanje znatnih škodljivih učinkov na občutljive morske ekosisteme, ki se lahko pojavijo med ribolovom;
- načrt spremljanja ulova, ki vključuje evidenco/poročilo o ulovu vseh vrst, 100-odstotno satelitsko sledenje in 100-odstotno opazovanje. Evidenca/poročilo o ulovu morata biti dovolj natančna, da se po potrebi lahko izvede ocena dejavnosti;
- načrt zbiranja podatkov za omogočanje določanja občutljivih morskih ekosistemov/vrst na ribolovnem območju.

Obvestilo o nameri izvajanja raziskovalnega ribolova

RIBOLOVNI NAČRT	NAČRT UBLAŽITVE	NAČRT SPREMLJANJA ULOVA	NAČRT ZBIRANJA PODATKOV
- Ciljna vrsta - Datumi ribolova - Opis območja ribolova - Pričakovani napor - Vrsta uporabljenega ribolovnega orodja za pridneni ribolov - Številka IMO	Ukrepi za preprečevanje znatnih škodljivih učinkov na občutljive morske ekosisteme	- Določitev in evidentiranje vseh vrst, prinesenih na krov, do najnižje možne taksonomske ravni 100-odstotno satelitsko sledenje 100-odstotno opazovanje	Podatki se zberejo in sporočajo v standardizirani obliki

Poročilo o raziskovalnem ribolovnem potovanju

Predhodno obvestilo o nameri izvajanja raziskovalnega ribolova ⁽¹⁾

Ime plovila:

Država zastave plovila:

Predvidene **lokacije** dejavnosti raziskovalnega ribolova (navedite zemljepisno širino in dolžino):

Predvideni **datumi** dejavnosti raziskovalnega ribolova:

Ali se je na sosednjih območjih **že izvajal ribolov** (če da, navedite vir informacij):

Globine, na katerih se bodo verjetno opravljale dejavnosti raziskovalnega ribolova:

Ali obstajajo **zemljevidi habitatov** območja (če da, navedite vire):

Ali so na voljo **taksonomski ključi** za določitev potencialno ranljivih vrst (če da, navedite vire):

Znani **občutljivi morski ekosistemi** ⁽²⁾ na lokacijah ribolova:

Ukrepi za ublažitev za preprečevanje znatnih škodljivih učinkov na občutljive morske ekosisteme, če se ti pojavijo:

Ali obstajajo **zemljevidi izobat** na območju raziskovalnega ribolova (če da, navedite vire):

Ali obstajajo **znanstveni podatki o ribolovu** na območju raziskovalnega ribolova (če da, navedite vire):

Iskane **ciljne vrste**:

Katera **vrsta orodja** se predlaga za uporabo (navedite) za katera območja (navedite zemljepisno širino in dolžino):

⁽¹⁾ Raziskovalni ribolov je opredeljen kot vse dejavnosti pridnenega ribolova na novih območjih ali z ribolovnim orodjem za pridneni ribolov, ki ni bilo prej uporabljeno na zadevnem območju in ni določeno v členu 16 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje.

⁽²⁾ Glej Mednarodne smernice za upravljanje globokomorskega ribolova na odprtih morjih FAO.

23. ELEMENTI ZA OCENO PREDLAGANIH DEJAVNOSTI RAZISKOVALNEGA PRIDNENEGA RIBOLOVA IZ PRILOGE I.E K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 20(2)(B) UREDBE (EU) 2019/833

Ocena dejavnosti pridnenega ribolova

Pri oceni je treba upoštevati najboljše razpoložljive znanstvene in tehnične informacije o trenutnem stanju ribolovnih virov.

Ocene bi morale med drugim zajemati:

- (1) vrste ribolova, ki se izvaja ali je predviden, vključno z vrstami plovil in orodja, ribolovnimi območji, ciljnim in morebitnimi prilovnimi vrstami, ravnmi ribolovnega napora in trajanjem ribolova (ribolovni načrt);
 - (2) obstoječe osnovne informacije o ekosistemi, habitatih in skupnostih na ribolovnem območju, na podlagi katerih se bodo primerjale prihodnje spremembe;
 - (3) opredelitev, opis in kartiranje občutljivih morskih ekosistemov, katerih prisotnost na ribolovnem območju je znana ali verjetna;
 - (4) opredelitev, opis in oceno pojava, obsega in trajanja verjetnih učinkov, vključno s kumulativnimi učinki dejavnosti, zajetih v oceno občutljivih morskih ekosistemov;
 - (5) upoštevanje elementov občutljivih morskih ekosistemov, za katere je znano, da se pojavljajo na ribolovnem območju;
 - (6) podatke in metode, uporabljene za opredelitev, opis in oceno učinkov dejavnosti, opredelitev pomanjkljivosti v znanju in vrednotenje nezanesljivosti informacij, predloženih v oceni;
 - (7) oceno tveganja verjetnih učinkov ribolovnih dejavnosti, da se ugotovi, kateri vplivi na občutljive morske ekosisteme bodo verjetno imeli znatne škodljive učinke, ter
 - (8) predlagane ukrepe za ublažitev in upravljanje, ki se uporabljajo za preprečevanje znatnih škodljivih učinkov na občutljive morske ekosisteme, in ukrepe, ki se uporabljajo za spremljanje učinkov ribolovnih dejavnosti.
24. OBRAZEC ZA ZBIRANJE PODATKOV V RAZISKOVALNEM RIBOLOVU IZ PRILOGE I.E K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 21(4)(A) UREDBE (EU) 2019/833

Obrazec za zbiranje podatkov v raziskovalnem ribolovu

A. Podatki o ribolovnem potovanju

Država zastave	Ime plovi-la	Klicni znak	Datum odkritja (ddmml)
----------------	--------------	-------------	------------------------

B. Informacije o orodju in ribolovu (za vsako orodje uporabite ločen obrazec)

Ribolovno orodje (npr. vlečna mreža, zabodna mreža, trnki in ribiške vrvce itd.)	Podatki o orodju	Vrsta orodja (npr. pridnena vlečna mreža, stoječa zabodna mreža itd.)
		Velikost orodja (dolžina talne vrvi, dolžina ploskve mreže itd.)
		Drugi podatki (velikost mrežnega očesa vreče, št. trnkov itd.)

	Ura	Minute	Stopinje	Minute	Metri
Začetek vleke ali namestitve:	Čas GMT:	Zemljepisna širina	S		Globina
		Zemljepisna dolžina	Z		
Konec vleke ali namestitve:	Čas GMT:	Zemljepisna širina	S		Globina
		Zemljepisna dolžina	Z		

Podatkovni element	Oznaka	Obvez- no/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NA-FO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „ NOT “ kot obvestilo o plovilih, ki lahko izvajajo ribolovne dejavnosti na upravnem območju NAFO
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Država zastave	FS	O	Država, v kateri je plovilo registrirano
Interna referenčna številka	IR	N ⁽¹⁾	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila
Številka plovila IMO	IM	O	Številka IMO
Ime pristanišča	PO	O	Pristanišče registracije ali domače pristanišče
Lastnik plovila	VO	O ⁽²⁾	Registrirani lastnik in naslov
Zakupnik plovila	VC	O ⁽²⁾	Odgovorna oseba za uporabo plovila
Vrsta plovila	TP	O	Oznaka plovila FAO (Priloga II.I)
Orodje plovila	GE	N	Statistična klasifikacija ribolovnega orodja FAO (Priloga II.J)
Tonaža plovila merilna metoda tonaža	VT	O	Tonaža plovila, po potrebi v paru „OC“ = Konvencija iz „Osla“ iz leta 1947, „LC“ „Londonska“ konvencija ICTM-69 Skupna prostornina v metričnih tonah
Dolžina plovila merilna metoda dolžina	VL	O	Dolžina v metrih, po potrebi v paru „OA“ = skupno; dolžina v metrih
Moč plovila merilna metoda moč	VP	O	Moč motorja, po potrebi v paru, v „kW“ PE = pogonski motor AE = pomožni motorji Skupna vgrajena moč motorja plovila, merjena v „kW“
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

⁽¹⁾ Obvezno, kadar se uporablja kot edina identifikacija v drugih sporočilih.

⁽²⁾ Kot je ustrezno.

26. OBLIKA, PREDPISANA ZA CRTANJE S SEZNAMA PLOVIL V PRILOGI II.C2 K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 22(1)(B) UREDBE (EU) 2019/833

Oblika za umik plovil iz registra

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Podatki Al			
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NAFO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „WIT“ kot umik sporočenih plovil
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Interna referenčna številka	IR	N	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka, če obstaja
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila
Številka plovila IMO	IM	O	Številka IMO
Datum začetka	SD	O	Prvi datum, od katerega začne veljati umik
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

27. OBLIKA, DOLOCENA ZA INDIVIDUALNO DOVOLJENJE ZA VSAKO POSAMEZNO PLOVILO V PRILOGI II.C3 K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ ČLENA 22(5)(A) UREDBE (EU) 2019/833

Oblika za dovoljenje za izvajanje ribolovnih aktivnosti

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NAFO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „AUT“ kot dovoljenje za plovila za izvajanje ribolovnih dejavnosti na upravnem območju NAFO
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Interna referenčna številka	IR	N	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka, če obstaja
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila
Številka plovila IMO	IM	O	Številka IMO
Datum začetka	SD	O	Podatek o licenci; datum, od katerega začne veljati dovoljenje

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Datum konca	ED	N	Podatek o licenci: datum konca veljavnosti dovoljenja. Obdobje veljavnosti traja največ 12 mesecev.
Ciljne vrste in območje	TA	O ⁽¹⁾	Podatek o licenci; vrste in območja, v zvezi s katerimi je dovoljen usmerjeni ribolov. Vrste, urejene s predpisi, iz Priloge I.A ali I.B k ukrepom NAFO za ohranjanje in izvrševanje se morajo nanašati na specifikacijo staleža. Za vrste, ki niso urejene s predpisi, se uporablja podobmočje ali sektor ali „ANY“. Mogoče je uporabiti več parov polj, npr. //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

⁽¹⁾ Za transportna plovila je polje TA neobvezno.

28. OBLIKA, PREDPISANA ZA ZACASNI PREKLIC DOVOLJENJA V PRILOGI II.C4 K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 22(5)(A) UREDBE (EU) 2019/833

Oblika za začasni preklíc dovoljenja za izvajanje ribolovnih dejavnosti

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za sekretariat NAFO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; oznaka države članice pošiljateljice ISO-3
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „SUS“ kot začasni preklíc dovoljenja za plovila
Ime plovila	NA	O	Ime plovila
Radijski klicni znak	RC	O	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Interna referenčna številka	IR	N	Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka, če obstaja
Zunanja registrska številka	XR	O	Številka na boku plovila
Številka plovila IMO	IM	O	Številka IMO
Datum začetka	SD	O	Podatek o licenci; datum, od katerega začne veljati začasni preklíc
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

29. SEZNAM KOD PREDSTAVITVE OBLIKE PROIZVODA IZ PRILOGE II.K K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 24(1)(E) UREDBE (EU) 2019/833

Kode alfa-3 predstavitve oblike proizvoda

Koda alfa-3	Predstavitev	Opis
CBF	Velika plamenka	HEA s kožo, hrbtenico in repom

Koda alfa-3	Predstavitev	Opis
CLA	Klešče	Samo klešče
DWT	Oznaka ICCAT	Brez škrg, drobovja, dela glave in plavuti
FIL	V filetih	HEA + GUT + TLD in brez kosti; iz vsake ribe nastaneta dva fileta, ki nista združena
FIS	V filetih brez kože	FIL + SKI; iz vsake ribe nastaneta dva fileta, ki nista združena
FSB	V filetih s kožo in kostmi	V filetih s kožo in kostmi
FSP	V filetih brez kože, s hrbtno kosjo	V filetih z odstranjeno kožo in s hrbtno kostjo
GHT	Brez drobovja, glave in repa	GUH + TLD
GUG	Brez drobovja in škrg	Odstranjeno drobovje in škrge
GUH	Brez drobovja in glave	Odstranjeno drobovje in glava
GUL	Brez drobovja, z jetri	GUT z jetri
GUS	Brez drobovja, glave in kože	GUH + SKI
GUT	Brez drobovja	Odstranjeno celotno drobovje
HEA	Brez glave	Odstranjena glava
HET	Brez glave in repa	Brez glave in repa
JAP	Japonski način razreza	Prečni razrez, pri katerem se odstranijo vsi deli od glave do trebuha
JAT	Brez repa, z japonskim načinom razreza	Japonski način razreza z odstranjenim repom
LAP	Lappen	Dva fileta, HEA, s kožo, repom in plavutmi
LVR	Jetra	Samo jetra
OTH	Drugo	Druge oblike predstavitve
ROE	Ikre	Samo ikre
SAD	Soljene, posušene	Brez glave, s kožo, hrbtnico in repom, soljene, posušene
SAL	Rahlo mokro soljene	CBF in soljene
SGH	Soljene, brez drobovja in glave	GUH in soljene
SGT	Soljene in brez drobovja	GUT in soljene
SKI	Brez kože	Odstranjena koža
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Rep	Samo repi
TLD	Brez repa	Odstranjen rep
TNG	Jezik	Samo jezik
TUB	Samo trup	Samo trup (lignji)
WHL	Cele	Brez obdelave
WNG	Plavuti	Samo plavuti

30. MODEL ZA RIBOLOVNI LADIJSKI DNEVNIK IZ PRILOGE II.A K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 25(2) UREDBE (EU) 2019/833

Evidentiranje ulova (vpisi v ladijski dnevnik)

VPISI V RIBOLOVNI LADIJSKI DNEVNIK

Informacija

- (1) Ime plovila
- (2) Država plovila
- (3) Registrska številka plovila
- (4) Številka IMO
- (5) Pristanišče registracije
- (6) Vrsta uporabljenega orodja (*1) (*2)
- (7) Datum ribolovne dejavnosti (dan/mesec/leto: dd-mm-llll)
- (8) Čas začetka vleke ali namestitve (UTC)
- (9) Začetni položaj pri vsaki vleki ali namestitvi:
 - (a) Zemljepisna širina
 - (b) Zemljepisna dolžina
 - (c) Sektor
 - (d) Globina vode
- (10) Končni položaj pri vsaki vleki ali namestitvi:
 - (a) Zemljepisna širina
 - (b) Zemljepisna dolžina
 - (c) Sektor
 - (d) Globina vode
- (11) Čas konca vsake vleke ali namestitve (UTC)
- (12) Imena vrst, ulovljenih pri vsaki vleki ali namestitvi (Priloga I.C)
- (13) Razporeditev pri vsaki vleki ali namestitvi: (*3) (*4)
 - (a) Skupni ulov vsake vrste (v kilogramih žive teže)
 - (b) Zavržki vsake vrste (v kilogramih žive teže)
- (14) So bile omejitve prilova, določene v členu 6.6 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, prekoračene? (D/N)
- (15) Ali je bila v skladu s členom 6.6(iii) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje izvedena poskusna vleka? (D/N)
- (16) Iztovarjanje ali pretovarjanje ulova z upravnega območja
 - (a) Iztovorjena ali pretovorjena količina za vsako vrsto
 - (b) Kraji iztovarjanja ali pretovarjanja
 - (c) Datumi iztovarjanja ali pretovarjanja (dan/mesec/leto): dd-mm-llll
- (17) Podpis kapitana

Navodila:

- (*1) Če se v istem 24-urnem obdobju uporabita dve ali več vrst orodja, je treba različne vrste orodja evidentirati ločeno.
- (*2) Orodja in pritrdilni elementi so označeni z oznakami iz Priloge II.J k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje.
- (*3) Količine se navedejo v kg žive teže.
- (*4) Vrste se označijo z oznakami iz Priloge I.C k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje.

31. OBLIKA ZA POROČILO O ULOVU IZ PRILOGE II.D K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 25(6) IN (8) TER CLENA 26(9)(B) UREDBE (EU) 2019/833

A. Oblika za pošiljanje podatkov

Vsako pošiljanje podatkov je strukturirano na naslednji način:

- (1) Podatkovni znaki so v skladu z ISO 8859.1.
- (2) Vsako pošiljanje podatkov je strukturirano na naslednji način:
 - dvojna poševnica („/“) in oznaka „SR“ označujeta začetek sporočila;
 - dvojna poševnica („/“) in oznaka polja označujeta začetek podatkovnega elementa;
 - enojna poševnica („/“) ločuje oznako polja in podatke;
 - pari podatkov so ločeni z razmikom;
 - oznaka „ER“ in dvojna poševnica („/“) na koncu označujeta konec zapisa.

B. Protokoli za izmenjavo podatkov

Odobreni protokoli za izmenjavo podatkov za elektronski prenos poročil in sporočil med pogodbenicami in sekretarjem so v skladu s Prilogo II.B k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje (pravila o zaupnosti).

C. Oblika za elektronsko izmenjavo informacij o spremljanju ribištva

(oblika za severni Atlantik)

Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Tip	Vsebina	Opredelitve
Sistem	Začetek zapisa	SR			Označuje začetek zapisa
Podatki	Konec zapisa	ER			Označuje konec zapisa
	Povratni status	RS	Znak*3	Oznake	ACK/NAK = potrjeno/nepotrjeno
	Številka napake pri povratnem sporočilu	RE	Št*3	001–999	Oznake za napake, prejete v operativnem centru, glej Prilogo II.D.D(2)
Sporočilo	Naslov prejemnika	AD	Znak*3	Naslov ISO-3166	Naslov stranke, ki prejme sporočilo, „XNW“ za NAFO
Podatki	Pošiljatelj	FR	Znak*3	Naslov ISO-3166	Naslov stranke pošiljateljice (pogodbenice)
	Vrsta sporočila	TM	Znak*3	Oznaka	Oznaka za vrsto sporočila
	Zaporedna številka	SQ	Št*6	ŠŠŠŠŠŠ	Serijska številka sporočil, poslanih s plovila prejemniku (XNW). Je edinstvena za vsako plovilo za koledarsko leto. Na začetku tekočega leta se ta vrednost ponastavi na 1 za vsako plovilo in se poveča ob vsakem poslanem sporočilu.
	Številka zapisa	RN	Št*6	ŠŠŠŠŠŠ	Serijska številka zapisov, poslanih iz centra za spremljanje ribištva v XNW. Je edinstvena za vsak FMC za koledarsko leto. Na začetku tekočega leta se ta vrednost ponastavi na 1 in se poveča ob vsakem poslanem zapisu.

Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Tip	Vsebina	Opredelitve
	Datum zapisa	RD	Št*8	LLLLMMD-D	Leto, mesec in dan po UTC s strani centra za spremljanje ribištva
	Čas zapisa	RT	Št*4	UUMM	Ure in minute po UTC s strani centra za spremljanje ribištva
	Datum	DA	Št*8	LLLLMMD-D	Leto, mesec in dan po UTC prvega pošiljanja. V primerih sporočil RET se prvo pošiljanje nanaša na center za spremljanje ribištva, v vseh drugih primerih pa na plovilo.
	Čas	TI	Št*4	UUMM	Ure in minute prvega sporočila po UTC. V primerih sporočil RET se prvo pošiljanje nanaša na center za spremljanje ribištva, v vseh drugih primerih pa na plovilo.
	Preklicano poročilo	CR	Št*6	ŠŠŠŠŠŠ	Številka zapisa za zapis, ki se preklic
	Leto preklicanega poročila	YR	Št*4	ŠŠŠŠ	Leto po UTC poročila, ki se preklic
Plovilo	Radijski klicni znak	RC	Znak*7	Oznaka IRCS	Mednarodni radijski klicni znak plovila
Registracija	Ime plovila	NA	Znak*30		Ime plovila
Podatki	Zunanja registracija	XR	Znak*14		Številka na boku plovila
	Država zastave	FS	Znak*3	ISO-3166	Država registracije
	Interna referenčna številka pogodbenice	IR	Znak*3 Št*9	ISO-3166 + največ 9Š	Edinstvena številka plovila, ki jo dodeli država zastave v skladu z registracijo
	Ime pristanišča	PO	Znak*20		Pristanišče registracije plovila/matično pristanišče
	Lastnik plovila	VO	Znak*60		Ime in naslov lastnika plovila
	Zakupnik plovila	VC	Znak*60		Ime in naslov zakupnika plovila
Številka plovila IMO	Številka IMO	IM	Št*7	ŠŠŠŠŠŠŠ	Identifikacijska številka ladje IMO
Podatki o značilnostih plovila	Enota tonaže plovila	VT	Znak*2 Št*4	„OC“/„LC“ Tonaža	V skladu z: „OC“ Konvencija iz Osla iz leta 1947/„LC“ Londonska konvencija ICTM-69
	Enota moči plovila	VP	Znak*2 Št*5	0–99999	Skupna moč glavnega motorja v „kW“
	Dolžina plovila	VL	Znak*2 Št*3	„OA“ Dolžina v metrih	Enota „OA“ skupna dolžina. Skupna dolžina plovila v metrih, zaokrožena na najbližji celi meter
	Vrsta plovila	TP	Znak*3	Oznaka	Kakor je navedeno v Prilogi II.I k ukrepm za ohranjanje in izvrševanje
	Ribolovno orodje	GE	Znak*3	Oznaka FAO	Mednarodna standardna statistična klasifikacija ribolovnega orodja v skladu s Prilogo II.J k ukrepm za ohranjanje in izvrševanje

Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Tip	Vsebina	Opredelitve
Podatki o dovoljenju	Datum začetka	SD	Št*8	LLLLMMD-D	Podatek o licenci; datum začetka veljavnosti dovoljenja
	Datum konca	ED	Št*8	LLLLMMD-D	Podatek o licenci; datum konca veljavnosti dovoljenja
	Ciljne vrste in območje	TA	Znak*3 Znak*10	Specifikacije staležev, Oznaka vrste FAO in oznaka območja NAFO ali „ANY“	Vrste in območja, v zvezi s katerimi je dovoljen usmerjeni ribolov. Vrste, urejene s predpisi, iz Priloge I.A ali I.B k ukrepom NAFO za ohranjanje in izvrševanje se morajo nanašati na specifikacijo staleža. Za vrste, ki niso urejene s predpisi, se uporablja podobmočje ali sektor ali „ANY“. Mogoče je uporabiti več parov polj, npr. //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Podatki o dejavnosti	Zemljepisna širina	LA	Znak*5	SSSMM (WGS-84)	Npr. //LA/S6235 = 62° 35' severno
	Zemljepisna dolžina	LO	Znak*6	E/ZSSSMM (WGS-84)	Npr. //LO/Z02134 = 21° 34' zahodno
	Zemljepisna širina (decimalni zapis)	LT	Znak*7	+/-SS,sss	Vrednost je negativna, če je zemljepisna širina na južni polobli (°) (WGS84)
	Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	LG	Znak*8	+/-SSS,sss	Vrednost je negativna, če je zemljepisna dolžina na zahodni polobli (°) (WGS84)
	Številka potovanja	TN	Št*3	001-999	Številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
	Ulov Vrsta Količina	CA	Znak*3 Št*7	Oznaka vrste FAO 0-9999999	Dnevni ulov, obdržan na krovu, po vrstah in sektorjih, v kilogramih žive teže
	Količina na krovu Vrsta Količina	OB	Znak*3 Št*7	Oznaka vrste FAO 0-9999999	Skupna količina v kilogramih žive teže po vrstah na krovu plovila v trenutku pošiljanja zadevnega radijskega sporočila
	Zavržene vrste Količina	RJ	Znak*3 Št*7	Oznaka vrste FAO 0-9999999	Zavrženi ulov po vrstah in sektorjih v kilogramih žive teže
	Podmerne ribe Vrsta Količina	US	Znak*3 Št*7	Oznaka vrste FAO 0-9999999	Ulov podmernih rib po vrstah in sektorjih v kilogramih žive teže
	Prenesene vrste Vrsta Količina	KG	Znak*3 Št*7	Oznaka vrste FAO 0-9999999	Informacije o količinah, prenesenih med plovili, po vrstah, v kilogramih žive teže, zaokroženo na najbližjih 100 kg, med delovanjem na upravnem območju
	Zadevno območje	RA	Znak*6	Oznake ICES/NAFO	Oznaka zadevnega ribolovnega območja
	Vrsta, v katero je usmerjen ribolov	DS	Znak*3	Oznake vrste FAO	Oznaka za vrsto, v katero plovilo usmerja ribolov. Mogoče je navesti več vrst rib, ki so ločene s presledkom. Npr. //DS/vrsta vrsta vrsta//
	Opazovalec na krovu	OO	Znak*1	D ali N	Prisotnost opazovalca skladnosti na krovu

Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Tip	Vsebina	Opredelitve
	Pretovorjeno z	TF	Znak*7	Oznaka IRCS	Mednarodni radijski klicni znak plovila dalja
	Pretovorjeno na	TT	Znak*7	Oznaka IRCS	Mednarodni radijski klicni znak plovila prejemnika
	Ime kapitana	MA	Znak*30		Ime kapitana plovila
	Obalna država	CS	Znak*3	ISO-3166 Koda alfa-3	Obalna država pristanišča iztovarjanja
	Predvideni datum	PD	Št*8	LLLLMMD-D	Predvideni datum po UTC, ko kapitan namerava biti v pristanišču
	Predvideni čas	PT	Št*4	UUMM	Predvideni čas po UTC, ko kapitan namerava biti v pristanišču
	Ime pristanišča	PO	Znak*20		Ime dejanskega pristanišča iztovarjanja
	Hitrost	SP	Št*3	Vozli*10	Npr. //SP/105 = 10,5 vozlov
	Smer	CO	Št*3	360-stopinjska lestvica	Npr. //CO/270 = 270
	Ulov zakupljenega plovila	CH	Znak*3	ISO-3166	Zastava pogodbenice, ki je zakupila plovilo
	Območje vstopa	AE	Znak*6	Oznake ICES/NAFO	Sektor NAFO, v katerega se vstopa
	Število ribolovnih dni	DF	Št*3	1–365	Število dni, ko se je plovilo med potovanjem nahajalo na ribolovnem območju
	Očitna kršitev	AF	Znak*1	D ali N	Za opazovalca na krovu, da poroča o svojih opažanjih
	Velikost mrežnega očesa	ME	Št*3	0–999	Povprečna velikost mrežnega očesa v milimetrih
	Proizvodnja	PR	Znak*3	Oznaka	Oznaka za proizvodnjo iz Priloge II.K
	Ladijski dnevnik	LB	Znak*1	D ali N	Za opazovalca na krovu, da odobri vpise v ladijski dnevnik plovila
	Radijsko sporočilo	HA	Znak*1	D ali N	Za opazovalca na krovu, da odobri radijska sporočila, poslana s plovila
	Ime opazovalca	ON	Znak*30	Besedilo	Ime opazovalca na krovu
	Prosto besedilo	MS	Znak*255	Besedilo	Podatki o dejavnosti; za dodatne pripombe opazovalca

(¹) Znak plus (+) ni treba poslati; začetne ničle se lahko izpustijo.

D.1 Struktura poročil in sporočil, kot je določena v Prilogi II.E in Prilogi II.F, ki jih center za spremljanje ribištva pošlje sekretarju

Kadar je to primerno, vsaka država članica sekretarju posreduje poročila in sporočila, ki jih prejme od svojih plovil, v skladu s členoma 28 in 29 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ob upoštevanju naslednjih sprememb:

- naslov (AD) se nadomesti z naslovom sekretarja (XNW);
- vstavijo se podatkovni elementi „datum zapisa“ (RD), „čas zapisa“ (RT), „številka zapisa“ (RN) in „pošiljatelj“ (FR).

D.2 Povratna sporočila

Če država članica to zahteva, sekretar pošlje povratno sporočilo vsakič, ko prejme elektronski prenos poročila ali sporočila.

A) Oblika povratnega sporočila:

Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, pogodbenica, ki pošilja poročilo
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; XNW je NAFO (ki pošilja povratno sporočilo)
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, RET za povratno sporočilo
Radijski klicni znak	RC	N	Podatek o poročilu; mednarodni radijski klicni znak plovila, kopiran iz prejetega poročila
Zaporedna številka	SQ	N	Podatek o poročilu; serijska številka poročila plovila v zadevnem letu, kopirana iz prejetega poročila
Povratni status	RS	O	Podatek o poročilu; oznaka, ki kaže, ali je sporočilo potrjeno ali ne (ACK ali NAK)
Številka napake pri povratnem sporočilu	RE	N	Podatek o poročilu; številka, ki označuje vrsto napake. Glej preglednico B) za številke napak pri povratnem sporočilu
Številka zapisa	RN	O	Podatek o poročilu; številka zapisa prejetega sporočila
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum pošiljanja
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas pošiljanja
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

B) Številke napak pri povratnem sporočilu

Zadeva/člen	Številke napak			Razlog napake
	Zavrnjeno (NAK) Zahtevano nadaljnje ukrepanje	Sprejeto in shranjeno (ACK) Zahtevano nadaljnje ukrepanje	Sprejeto in shranjeno (ACK) Z opozorilom	
Sporočilo	101			Sporočilo ni berljivo
	102			Vrednost ali velikost podatkov zunaj okvira
	104			Manjkajoči obvezni podatki
	105			To poročilo je dvojniki; poskus ponovnega pošiljanja prej zavrujenega poročila
	106			Nedovoljeni vir podatkov
			150	Napaka v zaporedju
			151	Datum/čas v prihodnosti

Zadeva/člen	Številke napak			Razlog napake
	Zavrnjeno (NAK) Zahtevano nadaljnje ukrepanje	Sprejeto in shranjeno (ACK) Zahtevano nadaljnje ukrepanje	Sprejeto in shranjeno (ACK) Z opozorilom	
			155	To poročilo je dvojniki; poskus ponovnega pošiljanja poročila, ki je bilo prej sprejeto
Člen 25 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje			250	Poskus ponovne obvestitve plovila
		251		Plovilo ni obveščeno
		252		Vrste, ki niso AUT ali SUS
Člen 28 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje		301		Ulov pred ulovom ob vplutju
		302		Pretovarjanje pred ulovom ob vplutju
		303		Ulov ob izplutju pred ulovom ob vplutju
		304		Sporočilo o položaju ni prejeto (CAT, TRA, COX)
			350	Sporočilo o položaju brez ulova ob vplutju

E. Vrste poročil in sporočil

Priloga	Določbe	Oznaka	Sporočilo/poročilo	Opombe
II.C	Člen 25.1a ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	NOT	Obvestilo	Obvestilo ribiških plovil
II.C	Člen 25.1b ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	WIT	Umik	Obvestilo o umiku registriranega plovila
II.C	Člen 25.5a ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	AUT	Dovoljenje	Obvestilo o plovilih z dovoljenjem za izvajanje ribolovnih dejavnosti na upravnem območju
II.C	Člen 25.5b ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	SUS	Začasni preklic dovoljenja	Obvestilo o začasnem preklicu dovoljenja za izvajanje ribolovnih dejavnosti na upravnem območju v začetnem obdobju veljavnosti
II.E	Člen 29.2 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje Člen 29.8 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	ENT POS EXI MAN	Vstop Položaj Izstop Ročni položaj	Sporočila VMS Poročila, ki jih pogodbenici pošljejo ribiška plovila s poškodovano satelitsko sledilno napravo
II.F	Člen 28.6(a) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	COE	Ulov ob vplutju	Poročilo, ki ga pošljejo ribiška plovila pred vstopom na upravno območje
	Člen 28.6(c) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	CAT	Ulov	Dnevno poročilo o ulovu za vse vrste po sektorjih

Priloga	Določbe	Oznaka	Sporočilo/ poročilo	Opombe
	Člen 28.6(d) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	COB	Prečkanje meje	Poročilo o ulovu pred prečkanjem meje sektorja 3L
	Člen 28.6(e) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	TRA	Pretovarjanje	Poročilo o količinah, natovorjenih ali raztovorjenih na upravnem območju
	Člen 28.6(f) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	POR	Pristanišče iztovarjanja	Poročilo o ulovu na krovu in teži za iztovor
	Člen 28.6(b) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	COX	Ulov ob izplutju	Poročilo, ki ga pošljejo ribiška plovila pred izstopom iz upravnega območja
	Člen 28.6 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	CAN	Preklic	Poročilo o preklicu poročila iz člena 28.6 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje
II.D.D	Člen 29.10(a) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje Člen 28.9(c) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	RET	Povratno sporočilo	Samodejno elektronsko sporočilo glede na sprejem zapisov
II.G	Člen 30.14(e) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje	OBR	Opazovalec	Dnevno poročilo opazovalca

32. OBLIKA ZA PREKLIC POROČILA O ULOVU IZ PRILOGE II.F K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ ČLENA 25(6) IN (7) UREDBE (EU) 2019/833

Poročilo o „PREKLICU“

Specifikacije oblike za pošiljanje poročil iz centra za spremljanje ribištva NAFO (XNW); glej tudi priloge II.D.A, II.D.B, II.D.C in II.D.D.1

Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/ neobvezno	Zahteve za polje
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; Naslov pošiljateljice (ISO-3)
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za NAFO
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; edinstvena serijska številka, ki se vsako leto začne z 1, za zapise, poslane iz centra za spremljanje ribištva v (XNW) (glej tudi Prilogo II.D.C)
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; leto, mesec in dan po UTC pošiljanja zapisov iz centra za spremljanje ribištva
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; ure in minute po UTC pošiljanja zapisov iz centra za spremljanje ribištva
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „CAN“, (1) kot poročilo o preklicu
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Preklicano poročilo	CR	O	Podatek o sporočilu; številka zapisa za poročilo, ki se preklicuje
Leto preklicanega poročila	YR	O	Podatek o sporočilu; leto poročila, ki se preklicuje
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum po UTC pošiljanja s plovila (2)
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas po UTC pošiljanja s plovila (2)

Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/ neobvezno	Zahteve za polje
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

(¹) Poročilo o preklicu se ne sme uporabiti za preklic drugega poročila o preklicu.

(²) Če se poročilo ne pošlje s plovila, se čas nanaša na center za spremljanje ribištva in je enak RD, RT.

Informacije iz ribolovnega ladijskega dnevnika po izvlekih

[illegible]

34. OBLIKA ZA IZMENJAVO PODATKOV IZ PRILOGE II.E K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 26(9)(B) UREDBE (EU) 2019/833

Oblika podatkov VMS

Sporočila o „vstopu“, „položaju“ in „izstopu“

Specifikacije oblike za pošiljanje poročil iz centra za spremljanje ribištva NAFO (XNW); glej tudi priloge II.D.A, II.D.B, II.D.C in II.D.D.1 k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje

Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik; „XNW“ za NAFO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; ime pošiljateljice (ISO-3)
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; edinstvena serijska številka, ki se vsako leto začne z 1, za zapise, poslane iz centra za spremljanje ribištva v (XNW) (glej tudi Prilogo II.D.C)
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; leto, mesec in dan po UTC pošiljanja zapisov iz centra za spremljanje ribištva
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; ure in minute po UTC pošiljanja zapisov iz centra za spremljanje ribištva
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrste sporočil, ENT, POS ali EXI i. „ENT“ za prvi položaj VMS, ki ga vsako plovilo pošlje ob vstopu na upravno območje, kot ga zazna center za spremljanje ribištva pogodbenice; ii. „POS“ vsak naslednji položaj VMS, ki ga vsako plovilo pošlje z upravnega območja; iii. „EXI“ za prvi položaj VMS, ki ga vsako plovilo pošlje ob izstopu z upravnega območja, kot ga zazna center za spremljanje ribištva pogodbenice;
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Zaporedna številka	SQ	N	Podatek o sporočilu; edinstvena serijska številka, ki se vsako leto začne z 1, za sporočila, poslana s plovila končnemu prejemniku (XNW) (glej tudi Prilogo II.D.C)
Številka potovanja	TN	N	Podatki o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Pogodbenica Interna referenčna številka	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila
Zemljepisna širina (decimalni zapis)	LT	O (!)	Podatki o dejavnosti; zemljepisna širina ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	LG	O (!)	Podatki o dejavnosti; zemljepisna dolžina ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Hitrost	SP	O	Podatki o dejavnosti; hitrost ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Smer	CO	O	Podatki o dejavnosti; smer ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila

Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum po UTC ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas po UTC ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

(¹) Neobvezno za sporočila „EXI“.

Poročilo o ročnem položaju

Specifikacije oblike za pošiljanje poročil iz centra za spremljanje ribištva NAFO (XNW); glej tudi priloge II.D.A, II.D.B, II.D.C in II.D.D.1

Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik; „XNW“ za NAFO
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; ime pošiljateljice (ISO-3)
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; edinstvena serijska številka, ki se vsako leto začne z 1, za zapise, poslane iz centra za spremljanje ribištva v (XNW) (glej tudi Prilogo II.D.C)
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; leto, mesec in dan po UTC pošiljanja zapisov iz centra za spremljanje ribištva
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; ure in minute po UTC pošiljanja zapisov iz za spremljanje ribištva
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila; „MAN“ za poročila, ki jih pošljejo plovila s poškodovano satelitsko sledilno napravo v skladu s členom 29.8 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Zaporedna številka	SQ	N	Podatek o sporočilu; edinstvena serijska številka, ki se vsako leto začne z 1, za sporočila, poslana s plovila končnemu prejemniku (XNW) (glej tudi Prilogo II.D.C)
Številka potovanja	TN	N	Podatki o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Pogodbenica Interna referenčna številka	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Edinstvena številka plovila države članice kot oznaka države zastave ISO-3, ki ji sledi številka
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila
Zemljepisna širina	LA	O	Podatki o dejavnosti; zemljepisna širina ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Zemljepisna dolžina	LO	O	Podatki o dejavnosti; zemljepisna dolžina ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Hitrost	SP	O	Podatki o dejavnosti; hitrost ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila

Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Smer	CO	O	Podatki o dejavnosti; smer ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum po UTC ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas po UTC ob določitvi položaja, ki se sporoči s plovila
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

35. Poročilo opazovalca iz Priloge II.M k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje iz člena 27(11)(a) Uredbe (EU) 2019/833

Standardizirana predloga poročila opazovalca

Del 1. Informacije o ribolovnem potovanju in orodju

1A. Ribolovno potovanje

Klicni znak plovila	
Ime plovila	
Država zastave	
Številka potovanja	
Ime vodje ribolova	
Število članov posadke	
Ime opazovalca	
Datum začetka opazovanja	
Datum konca opazovanja	
Datum poročila	
Dolžina plovila (m)	
Vrsta plovila	
Bruto tonaža plovila	
Moč motorja (navedite v hp ali kW)	
Zmogljivost skladiščenja zamrznjenih proizvodov (m ³)	
Zmogljivost skladiščenja ribje moke (m ³)	
Druga zmogljivost skladiščenja (m ³)	
Vrsta, v katero je usmerjen ribolov	
Obiskani sektorji NAFO	
Datum vstopa na upravno območje NAFO	
Datum izstopa iz upravnega območja NAFO	
Pristanišče iztovarjanja	
Druga obiskana območja	
Opombe	

1B. Informacije o vlečnem orodju

Informacije o vlečnem orodju																	
Orodje #	Vrsta orodja	Blagovna znamka orodja	Velikost mrežnega očesa (mm)												Pritrdilni elementi	Razmik med prečkami	Trakovi
			Krila			Telo			Podaljšek vreče			Vreča					
			Velika	Majhna	Pov-prečna	Velika	Majhna	Pov-prečna	Velika	Majhna	Pov-prečna	Velika	Majhna	Pov-prečna			

Del 2. Informacije o ulovu in ribolovnem naporu po vlekah/namestitvah/izvlekih

Informacije o ulovu in ribolovnem naporu po izvlekih																		
Izvek #	Orodje #	Datum (LLLL-MDD)	NAFO Sektor	ZAČETEK				KONEC				Vrsta (oznaka vrste FAO alfa-3)	Vrsta, v katero je usmerjen ribolov? (da ali ne)	Oblika proizvoda	Uporabljeni pretvorbni faktor	Obdržano (kg)	Zavrženo (kg)	Opombe
				Zemljepisna širina (decimalni zapis)	Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	Globina (m)	Čas (UTC) (UUMM)	Zemljepisna širina (decimalni zapis)	Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	Globina (m)	Čas (UTC) (UUMM)							

Informacije o ulovu in ribolovnem naporu po izvlekih																		
Izvek #	Orodje #	Datum (LLLL-MDD)	NAFO Sektor	ZAČETEK				KONEC				Vrsta (oznaka vrste FAO alfa-3)	Vrsta, v katero je usmerjen ribolov? (da ali ne)	Oblika proizvoda	Uporabljeni pretvorbeni faktor	Obdržano (kg)	Zavrženo (kg)	Opombe
				Zemljepisna širina (decimalni zapis)	Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	Globina (m)	Čas (UTC) (UUMM)	Zemljepisna širina (decimalni zapis)	Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	Globina (m)	Čas (UTC) (UUMM)							

[illegible]

Del 5. Obrazec o pogostosti dolžine

Pogostost dolžine		Številka potovanja:	
Oznaka vrste:		Vleka/namestitev/izvlek #:	
Vrsta vzorca:		Vrsta merila:	
Način merjenja		Skupaj izmerjeno:	
Teža vzorca:		Teža ulova:	
Vrsta orodja:		Št. orodja:	
Spol:		Spol:	

Seštevek	#	Seštevek	#
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	

Seštevek	#	Seštevek	#
8		8	
9		9	
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	

36. POROČILO IZ PRILOGE II.G K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE, KI GA OPAZOVALEC VSAK DAN POSREDUJE, KOT JE NAVEDENO V CLENU 27(11)(E) UREDBE (EU) 2019/833

Poročilo opazovalca

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/ neobvezno	Zahteve za polje
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNW“ za NAFO
Zaporedna številka	SQ	O	Podatek o sporočilu; serijska številka sporočila v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „OBR“ kot poročilo opazovalca
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Ribolovno orodje	GE	O	Podatki o dejavnosti; oznaka za ribolovno orodje FAO
Vrsta, v katero je usmerjen ribolov ⁽⁶⁾	DS	O	Podatki o dejavnosti; oznaka vrste FAO
Velikost mrežnega očesa	ME	O	Podatki o dejavnosti; povprečna velikost mrežnega očesa v milimetrih
Zadevno območje	RA	O	Podatki o dejavnosti; sektor NAFO
Dnevni ulov Vrsta Živa teža	CA	O O	Podatki o dejavnosti; ulov, obdržan na krovu, po vrstah in sektorjih, od zadnjega poročila OBR, v kilogramih, zaokroženo na najbližjih 100 kilogramov. Mogoče je uporabiti več parov polj, ki vključujejo vrste (oznake FAO alfa-3) + živo težo v kilogramih (do 9 števk), pri čemer je vsako polje ločeno s presledkom, npr. //CA/vrstapresledektežapresledkevvrstapresledektežapresledkevvrstapresledekteža//
Zavržki Vrsta Živa teža	RJ	O ⁽¹⁾	Podatki o dejavnosti; zavrženi ulov po vrstah in sektorjih od zadnjega poročila OBR, v kilogramih, zaokroženo na najbližjih 100 kilogramov. Mogoče je uporabiti več parov polj, ki vključujejo vrste (oznake FAO alfa-3) + živo težo v kilogramih (do 9 števk), pri čemer je vsako polje ločeno s presledkom, npr. //RJ/vrstapresledektežapresledkevvrstapresledektežapresledkevvrstapresledekteža//
Podmerne ribe Vrsta Živa teža	US	O ⁽¹⁾	Podatki o dejavnosti; ulov podmernih rib po vrstah in sektorjih od zadnjega poročila OBR, v kilogramih, zaokroženo na najbližjih 100 kilogramov. Mogoče je uporabiti več parov polj, ki vključujejo vrste (oznake FAO alfa-3) + živo težo v kilogramih (do 9 števk), pri čemer je vsako polje ločeno s presledkom, npr.

- (a) Izvršilni sekretar in ustrezni organi pogodbenic, ki posredujejo in prejemajo poročila in sporočila, sprejmejo vse potrebne ukrepe za izpolnjevanje določb o varnosti in zaupnosti iz oddelkov 3 in 4.
- (b) Izvršilni sekretar obvesti vse pogodbenice o ukrepih, ki jih je sekretariat sprejel za izpolnjevanje teh določb o varnosti in zaupnosti.
- (c) Izvršilni sekretar sprejme vse potrebne ukrepe, da zagotovi izpolnjevanje zahtev v zvezi z izbrisom poročil in sporočil, ki jih obravnava sekretariat.
- (d) Države članice izvršilnemu sekretarju zagotovijo pravico, da po potrebi zahteva popravek poročil in sporočil ali izbris poročil in sporočil, katerih obdelava ni v skladu z določbami ukrepov za ohranjanje in izvrševanje.
- (e) Ne glede na določbe člena 29.10(b)–(d) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje lahko Komisija NAFO naroči izvršilnemu sekretarju, da pogodbenici ne da na razpolago poročil in sporočil, prejetih v skladu s členoma 28 in 29 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, če se ugotovi, da zadevna država članica ni izpolnila teh določb o varnosti in zaupnosti.

(3) Določbe o zaupnosti

- (a) Poročila in sporočila se uporabljajo za v namene, ki so določeni v ukrepih za ohranjanje in izvrševanje. V računalniški zbirki podatkov sekretariata se ne hrani nobeno poročilo ali sporočilo iz oddelka 1, razen če to ni izrecno določeno v ukrepih za ohranjanje in izvrševanje.
- (b) Vsaka država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, da na voljo poročila in sporočila samo svoji inšpekcijski službi in inšpektorjem programa skupne mednarodne inšpekcije in nadzora. Poročila in sporočila se posredujejo inšpekcijskim platformam in inšpektorjem največ 48 ur pred vstopom na upravno območje.
- (c) Izvršni sekretar izbriše vsa prvotna poročila in sporočila iz oddelka 1 iz zbirke podatkov sekretariata do konca prvega koledarskega meseca po letu, v katerem so poročila in sporočila nastala. Informacije o ulovu in premikih ribiških plovil po tem hrani le izvršilni sekretar, in sicer po sprejetju ukrepov za zagotovitev, da identifikacija posameznih plovil ni več mogoča.
- (d) Izvršilni sekretar poročil in sporočil ne daje na voljo drugim strankam, razen tistih, ki so izrecno navedene v členu 29.10(b)–(d) ukrepov za ohranjanje in izvrševanje.
- (e) Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, lahko zadrži in shrani poročila in sporočila, ki jih je posredoval sekretar, in sicer do 24 ur po tem, ko so plovila, na katera se nanašajo poročila in sporočila, zapustila upravno območje, ne da bi vanj ponovno vstopila. Šteje se, da je čas odhoda šest ur po sporočenem nameravanem izstopu iz upravnega območja.

(4) Določbe o varnosti**(a) Pregled**

Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, Komisija (ali organ, ki ga imenuje Komisija) in sekretariat zagotovijo varno obravnavo poročil in sporočil v svojih zadevnih sistemih za obdelavo podatkov, zlasti kadar obdelava vključuje prenos prek omrežja. Država članica, Komisija (ali organ, ki ga imenuje Komisija) in sekretariat morajo izvajati ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe za zaščito poročil in sporočil pred nenamernim ali nezakonitim uničenjem ali nenamerno izgubo, spremembo, nepooblaščenim razkritjem ali dostopom ter pred vsemi neustreznimi oblikami obdelave.

Od samega začetka je treba obravnavati naslednja varnostna vprašanja:

— Nadzor dostopa do sistema:

- Sistem mora biti zaščiten pred poskusom vdora nepooblaščenih oseb.

— Nadzor avtentičnosti in dostopa do podatkov:

- Sistem mora biti zmožen omejiti dostop pooblaščenih strank do izključno vnaprej določenega nabora podatkov.

— Varnost sporočanja:

- Zagotoviti je treba varen prenos poročil in sporočil.

— Varnost podatkov:

- Zagotoviti je treba, da se vsa poročila in sporočila, ki vstopijo v sistem, varno shranijo za zahtevano obdobje in da se vanje nedovoljeno ne posega.

— Varnostni postopki:

- Varnostni postopki so takšni, da urejajo dostop do sistema (strojna in programska oprema), upravljanje in vzdrževanje sistema, varovanje ter splošno uporabo sistema.

Takšni ukrepi ob upoštevanju stanja tehnike in stroškov njihovega izvajanja zagotavljajo raven varnosti, ustrezno tveganjem zaradi obdelave poročil in sporočil.

Varnostni ukrepi so podrobneje opisani v naslednjih odstavkih.

(b) Nadzor dostopa do sistema

Za svoje glavne računalniške sisteme si država članica in sekretariat prizadevata izpolnjevati merila ravni varnosti sistema C2 (kot je opisano v oddelku 2.2 meril za ocenjevanje varnosti računalniških sistemov ministrstva za obrambo ZDA – U.S. Department of Defence Trusted Computer System Evaluation Criteria (TCSEC), DOD 5200.28-STD, december 1985).

Raven varnosti sistema C2 ima nekatere od naslednjih značilnosti:

- Strog sistem gesla in preverjanja avtentičnosti. Vsakemu uporabniku sistema se dodeli edinstvena uporabniška identifikacija in ustrezno geslo. Vsakič, ko se uporabnik prijavi v sistem, mora navesti pravilno geslo. Tudi ko se uporabnik uspešno prijavi, ima dostop le in izključno do tistih funkcij in podatkov, do katerih ima po nastavitvah dostop. Le prednostni uporabnik ima dostop do vseh podatkov.
- Fizični dostop do računalniškega sistema je nadzorovan.
- Pregledovanje; selektivno beleženje dogodkov za analizo in odkrivanje varnostnih kršitev.
- Nadzor na podlagi časovno omejenega dostopa; dostop do sistema je mogoče vsakemu uporabniku, ki mu je dovoljena prijava v sistem, omejiti na določene dele dneva ali dneve tedna.
- Nadzor dostopa prek terminala; za vsako delovno postajo je točno določeno, katerim uporabnikom je dovoljen dostop.

(c) **Nadzor avtentičnosti in dostopa do podatkov**

Protokole za izmenjavo podatkov za elektronski prenos poročil in sporočil med državo članico, Komisijo NAFO in sekretariatom ustrezno preizkusi sekretariat in odobri Komisija NAFO. Za elektronski prenos veljajo varnostni postopki, določeni v tej prilogi.

(d) **Varnost sporočanja**

Za zagotavljanje zaupnosti in avtentičnosti se uporabljajo ustrezni protokoli šifriranja, ki jih ustrezno preizkusi sekretariat in odobri Komisija NAFO. Vzpostavljena je strategija za upravljanje ključev, ki podpira uporabo kriptografskih tehnik. Zlasti bo zagotovljena celovitost infrastrukture javnih ključev (PKI), in sicer z zagotavljanjem, da digitalna potrdila pravilno identificirajo in potrdijo stranko, ki želi predložiti informacije.

(e) **Varnost podatkov**

Omejitev dostopa do podatkov se zagotovi s prožnim mehanizmom identifikacije uporabnika in dostopa z geslom. Vsak uporabnik ima dostop le do podatkov, ki jih potrebuje za svojo nalogo.

(f) **Varnostni postopki**

Vsaka država članica, Komisija (in organ, ki ga imenuje Komisija) ter izvršilni sekretar imenujejo skrbnika varnostnega sistema. Skrbnik varnostnega sistema pregleda dnevniške datoteke, ki jih ustvari programska oprema, ustrezno vzdržuje varnost sistema, po potrebi omeji dostop do sistema in skrbi za stik s sekretariatom za reševanje varnostnih vprašanj.

38. OBRAZEC O POROČILU O NADZORU IZ PRILOGE IV.A K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 30(1)(A) IN CLENA 45(A) UREDBE (EU) 2019/833

Obrazec o poročilu o nadzoru

1. **URADNIK**

Ime	
Dokument ID	
Pogodbenica	

2. **KONTEKST OPAŽANJ**

Opažanja iz zraka	Identifikacija/klicni znak zrakoplova za patroljiranje	
	Začetek kontrole na upravnem območju NAFO na položaju	(zemljepisna širina/dolžina)
		(datum/čas UTC)

	Konec kontrole na upravnem območju NAFO na položaju	(zemljepisna širina/dolžina)
		(datum/čas UTC)
	Oprema, ki se uporabi za določanje položaja	
	Vremenske razmere	Smer/hitrost vetra
		Stanje morja
		Vidljivost

Opazanja, ki ne potekajo iz zraka	Pristanišče/kraj prve identifikacije	(zemljepisna širina/dolžina)
	Položaj pri prvi identifikaciji	
	Datum/čas po UTC prve identifikacije	

3. PLOVILO, KI JE PREDMET OPAŽANJ

Država članica	
Ime plovila, mednarodni radijski klicni znak (IRCS), številka na boku plovila, številka IMO	
Druge identifikacijske značilnosti (vrsta plovila, barva ladijskega trupa, nadgradnja itd.)	
Dejavnost plovila	
Uporabljeno ribolovno orodje	
Smer in hitrost	

4. PODROBNOSTI POSNETIH FOTOGRAFIJ (navedene morajo biti v skladu z ukrepi za ohranjanje in izvrševanje)

Številka fotografije	Datum in čas	Položaj	Dejavnost ribiškega plovila	Opombe
1.				
2.				
3.				

5. PODROBNOSTI O UGOTOVITVAH

Razlog za sum kršitve ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje	
Metoda, uporabljena za oceno količine opazovanega ulova	
Metoda, uporabljena za oceno sestave opazovanega ulova	
Drugo	

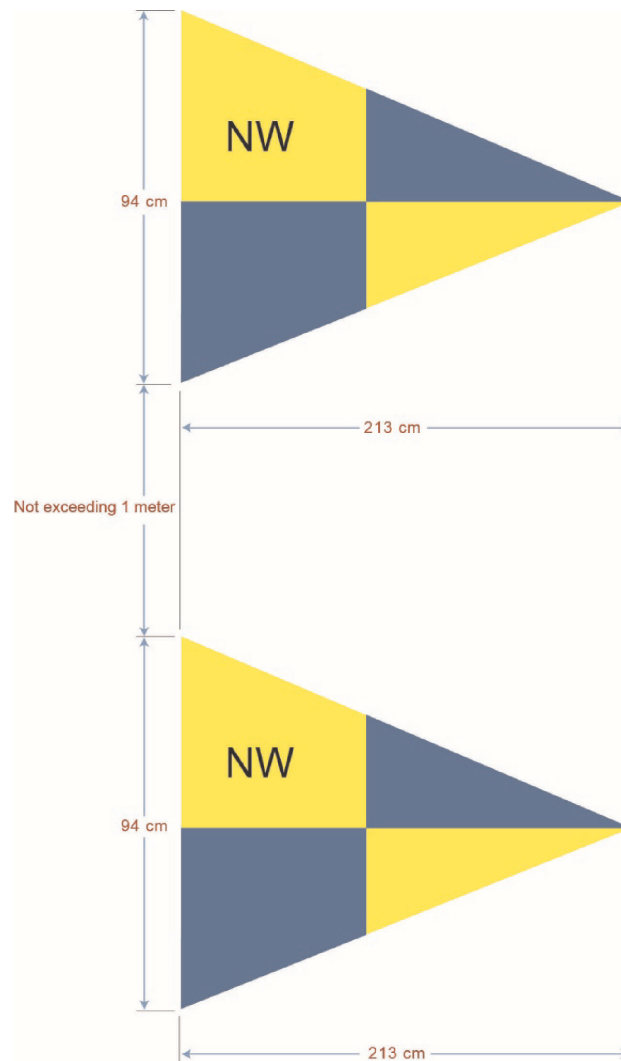
Datum

Ime uradnika:

Podpis uradnika

39. SLIKA ZASTAVICE IZ PRILOGE IV.E K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 31(B) UREDBE (EU) 2019/833

Inšpekcijski zastavici NAFO



Legenda:

— Not exceeding 1 meter (Največ 1 m)

Zastavici, izobešeni na inšpekcijskem plovilu NAFO. Na plovilu za vkrcavanje je izobešena ena zastavica, ki je lahko polovične velikosti.

40. PRAVILA ZA ZAGOTAVLJANJE LESTVE ZA VKRCANJE IZ PRILOGE IV.G K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRSEVANJE IZ CLENA 32(C) UREDBE (EU) 2019/833

Konstrukcija in uporaba lestev za vkrcanje

- (1) Zagotoviti je treba lestev za vkrcanje, s pomočjo katere se lahko inšpektorji varno vkrajo in izkrajo na morju. Lestev mora biti čista in v dobrem stanju.
- (2) Lestev je nameščena in pritrjena tako, da:
 - (a) se ne onesnaži z morebitnimi izpusti s plovila;
 - (b) je daleč od vrvi in, če je le mogoče, na sredini plovila;
 - (c) je vsaka prečka na lestvi čvrsto prislunjena ob bok plovila.
- (3) Prečke na lestvi za vkrcanje:
 - (a) so iz trdega lesa ali drugega materiala z enakovrednimi lastnostmi, izdelane iz enega kosa brez grč; zadnje štiri spodnje prečke so lahko tudi iz dovolj močne in trdne gume ali iz drugega primerne materiala z enakovrednimi lastnostmi;

- (b) imajo ustrezno neдрsečo površino;
 - (c) niso krajše od 480 mm, ožje od 115 mm, njihova debelina pa ni manjša od 23 mm, in sicer brez morebitnih pripomočkov proti drsenju ali utorov;
 - (d) so enakomerno razporejene v razmaku najmanj 300 mm in največ 380 mm;
 - (e) so pritrjene tako, da ostanejo v vodoravnem položaju.
- (4) Lestev za vkrcanje ne sme imeti več kot dveh nadomestnih prečk, ki sta pritrjeni na svoje mesto drugače kot prvotno nameščene prečke, pri čemer se vse tako pritrjene prečke takoj, ko je to izvedljivo, zamenjajo s prečkami, ki se pritrdijo na način, uporabljen pri prvotni konstrukciji lestve. Če je nadomestna prečka pritrjena na stranske vrvi lestve za vkrcanje z utori, ki so na stranicah prečke, morajo biti ti utori na daljših stranicah prečke.
- (5) Stranske vrvi lestve so narejene iz dveh neprevlečenih manilskih ali enakovrednih vrvi z najmanjšim obsegom 60 mm na vsaki strani; vrv ni prevlečena z nobenim materialom in je neprekinjena, brez vsakršnih spojev pod zgornjo prečko; dvoje glavnih vrvi, ustrezno pritrjenih na plovilo, z obsegom najmanj 65 mm, in varnostna vrv so stalno na voljo za uporabo.
- (6) Letve iz trdega lesa ali drugega materiala z enakovrednimi lastnostmi, iz enega kosa, brez grč in dolge od 1,8 m do 2 m, so pritrjene v presledkih, ki preprečujejo zasuk lestve za vkrcanje. Najnižja letev je na mestu pete prečke lestve, šteto od spodaj navzgor, posledek med posameznimi letvami pa ne presega devetih prečk.
- (7) Inšpektorjem se zagotovi varen in ustrezen prehod med vrhom lestve za vkrcanje, ladijskimi stopnicami ali drugo obstoječo napravo in plovilom pri vkrcanju ali izkrcanju. Če je tak prehod speljan skozi vhod v ograji ali polni ograji, se namestijo ustrezna oprijemala za roke. Če tak prehod zagotovljen z ograjno lestvijo, je ta varno pritrjena na ograjo ali palubo, na točki vkrcanja na plovilo oziroma izkrcanja z njega pa sta nameščena dva oprijemalna drogova, ki ne smeta biti oddaljena eden od drugega več kot 0,80 m in ne manj kakor 0,70 m. Vsak drog je trdno pritrjen na konstrukcijo plovila na podlagi, blizu nje in na višji točki, njegov premer znaša najmanj 40 mm, sega pa najmanj 1,20 m nad vrh polne ograje.
- (8) Ponoči je poskrbljeno za razsvetljavo, tako da sta lestev za vkrcanje na boku ladje in tudi mesto, kjer se inšpektor vkrci na plovilo, ustrezno osvetljena. V bližini mora biti na razpolago rešilni pas, opremljen s samovžigno lučko. Tudi metalo za vrv mora biti v bližini na razpolago za takojšnjo uporabo.
- (9) Zagotovljena mora biti možnost uporabe lestve za vkrcanje na obeh straneh plovila. Glavni inšpektor lahko izrazi željo, na katero stran plovila naj se postavi lestev za vkrcanje.
- (10) Odgovorni častnik na plovilu nadzoruje namestitve lestve ter vkrcanje in izkrcanje inšpektorja. Odgovorni častnik je v radijskem stiku z mostom.
- (11) Če na plovilu obstajajo konstrukcijski elementi, kot so npr. zaščitni jermeni, ki onemogočajo izvajanje teh določb, se poskrbi za posebno ureditev za varno vkrcavanje in izkrcavanje inšpektorjev.
41. POROČILO O INSPEKCIJSKEM PREGLEDU IZ PRILOGE IV.B K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 33(1), CLENA 34(2)(A) IN CLENA 45(D) UREDBE (EU) 2019/833

Poročilo o inšpekcijskem pregledu

ORGANIZACIJA ZA RIBIŠTVO SEVEROZAHODNEGA ATLANTIKA

(Inšpektor: prosimo, da uporabite VELIKE TISKANE ČRKE in ČRNO PISALO)

1. DODELJENO INŠPEKCIJSKO PLOVILLO

1.1 IME	
1.2 REGISTRACIJA	
1.3 Mednarodni radijski klicni znak (IRCS)	
1.4 Pristanišče registracije	

2. POOBLAŠČENI INŠPEKTORJI

IME	POGODBENICA

3. INŠPEKTOR PRIPRAVNIK

IME	POGODBENICA

4. PODATKI O PREGLEDANEM PLOVILU

Pogodbenica/država članica in pristanišče registracije	
Ime plovila	
Zunanja številka	
Številka IMO	
Mednarodni radijski klicni znak (IRCS)	
Ime in naslov lastnika	
Čas/položaj, kot ga določi inšpekcijsko plovilo	UTC Zemljepisna širina Zemljepisna dolžina
Čas/položaj, ki ga določi kapitan pregledanega plovila	UTC Zemljepisna širina Zemljepisna dolžina
Ime in naslov kapitana	

5. DATUM IN ČAS ZAČETKA IN KONCA INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA

DATUM	
ČAS PRIHODA NA KROV (UTC)	
ČAS ODHODA (UTC)	
POLOŽAJ OB ODHODU	Zemljepisna širina Zemljepisna dolžina

6. PREVERJANJE

Dokumentacija plovila	Preverjeno D/N
Potrjeni načrti ali opisi prostorov za ribe in zamrzovalnikov, ki se hranijo na krovu:	Preverjeno D/N
Točen in posodobljen natovorni načrt, ki se hrani na krovu:	Preverjeno D/N

Kvota plovila po območjih staleža

Morebitne ugotovitve inšpektorjev:

7. **DATUM ZADNJEGA INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA NA MORJU:**

8. **POROČANJE O PREMIKIH PLOVILA/VMS**

8.1 RIBOLOVNO POTOVANJE	Prvi dan ribolova na upravnem območju	Zadnje sporočilo o položaju
DATUM		
ČAS (UTC)		
ZEMLJEPISNA ŠIRINA		
ZEMLJEPISNA DOLŽINA		
DNEVI na upravnem območju NAFO		

8.2 POROČILA/VMS	
Vgrajen transponder VMS	Preverjeno D/N
Delujoč sistem VMS	Preverjeno D/N
Ali so poročila sporočena (če da, opomba:)	Preverjeno D/N

9. **EVIDENTIRANJE RIBOLOVNEGA NAPORA IN ULOVA**

Ribolovni ladijski dnevnik	Preverjeno D/N
Navedite, ali je ribolovni ladijski dnevnik:	Elektronski/papirni
Ali so vpisi v skladu s členom 28 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje in Prilogo II.A k tem ukrepom:	Preverjeno D/N

Če niso, navedite netočne ali manjkajoče vpise:

10. **SISTEM OPAZOVANJA**

Ali je na plovilu prisoten opazovalec:	D/N
Ime opazovalca:	
Pogodbena opazovalca:	

11. **MERJENJE VELIKOSTI MREŽNIH OČES – V MILIMETRIH**

11.1 Tip mreže:

Vreča (vključno s podaljški, če obstajajo) – vzorci 20 mrežnih očes 100 mm + _____ +:

[illegible]

Torna zaščita – vzorci mrežnih očes

[illegible]

Ostali del mreže – vzorci 20 mrežnih očes

[illegible]

12. POVZETEK ULOVOV IZ LADIJSKIH DNEVNIKOV ZA TRENUTNO RIBOLOVNO POTOVANJE

[illegible]

SKLIC NA UKREPE ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE	NARAVA KRŠITEV	NAMEŠČENE PLOMBE (serijska številka)
--	----------------	---

Potrjujem, da sem seznanjen z domnevnimi kršitvami in, če je to ustrezno, z namestitvijo plomb za zavarovanje dokazov.

DATUM:

PODPIS KAPITANA

15. **PRIPOMBE IN UGOTOVITVE (po potrebi se lahko dodajo dodatne strani)**

Pregledani dokumenti po kršitvi

Pripombe, izjave in/ali ugotovitve inšpektorjev

Izjava kapitanovih prič

Izjave drugega inšpektorja ali priče

16. **PODPIS ODGOVORNEGA INŠPEKTORJA**

17. **IME IN PODPIS DRUGEGA INŠPEKTORJA ALI PRIČE**

18. **IME IN PODPIS KAPITANOVIH PRIČ**

19. **POTRDITEV IN PREJEM POROČILA S STRANI KAPITANA (po potrebi se lahko dodajo dodatne strani)**

Pripombe kapitana plovila	
Spodaj podpisani kapitan plovila potrjujem, da sem na današnji datum prejel kopijo tega poročila. Moj podpis ne pomeni, da se strinjam s katerim koli delom vsebine poročila.	
DATUM	PODPIS

42. **INSPEKCIJSKA PLOMBA NAFO IZ PRILOGE IV.F K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 34(1)(D) UREDBE (EU) 2019/833**



NAFO Inspection Seal



Top View



Side View

Legenda:

- NAFO Inspection Seal (Inšpekcijska plomba NAFO)
- Top View (Pogled od zgoraj)
- Side View (Pogled s strani)

Inšpekcijska plomba NAFO ima naslednje značilnosti:

Ime	INŠPEKCIJSKA PLOMBA NAFO
Oznaka	„Inšpekcijska številka NAFO iz šestih števk“
Material	polietilen, primeren za recikliranje
Barva	oranžna
Indeks talitve	6,70 + 0,60 (po mednarodnem standardu)
Gostota	953 + 0,003 (po mednarodnem standardu)
Točka preloma (tovor)	min. 45 kg (t° 20 °C)

43. OBRAZEC POMORSKE INŠPEKCIJE DRŽAVE PRISTANIŠČA ZA PREDHODNO ZAHTEVO IZ PRILOGE II.L K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE IZ CLENA 39(8), CLENA 39(13)(A)(III), CLENA 40(2) TER CLENA 41(1) IN (2) UREDBE (EU) 2019/833

Obrazci pomorske inšpekcije države pristanišča za predhodno zahtevo

A-PSC-1

OBRAZEC POMORSKE INŠPEKCIJE DRŽAVE PRISTANIŠČA – PSC 1			
DEL A: Izpolni kapitan plovila. Uporabite črno pisalo			
Ime plovila:	Številka IMO (!):	Radijski klicni znak:	Država zastave:
Elektronski naslov:	Telefonska številka:	Številka telefaksa:	Številka Inmarsat:
Ime kapitana plovila:	Državljanstvo kapitana plovila:	Lastnik plovila:	Identifikacijska številka potrdila o registraciji:
Dimenzije plovila	Dolžina (m):	Gred (m):	Ugrez (m):

Država pristanišča:				Pristanišče iztovarjanja ali pretovarjanja:			
Razlog za vplutje v pristanišče		Iztovarjanje: (d/n)		Pretovarjanje: (d/n)		Drugo: (d/n)	
Zadnje pristanišče postanka:				Datum:			
Predvideni datum prihoda:				Predvideni čas prihoda (UTC):			
Samo zamrznjeni proizvodi		Samo sveži proizvodi			Sveži in zamrznjeni proizvodi		
Skupni ulov na krovu – vsa območja							Ulov, ki se iztovori ⁽²⁾
Vrsta ⁽³⁾	Proizvod ⁽⁴⁾	Območje ulova			Pretvorbeni faktor	Teža proizvoda (kg)	Teža proizvoda (kg)
		Območje konvencije NEAFC (podobnočja in razdelki ICES)	Upravno območje NAFO (podsek-tor)	Druga območja			
DEL B: Samo za uradno rabo – izpolni država zastave							
Država zastave mora odgovoriti na naslednja vprašanja, tako da v polju označi „Da“ ali „Ne“				Območje konvencije NE-AFC		Upravno območje NAFO	
				Da	Ne	Da	Ne
a) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo zadostno kvoto za prijavljene vrste.							
b) Poslano je bilo ustrezno sporočilo o količinah na krovu, ki so se upoštevale za izračun katerega koli ulova ali omejitve ribolovnega napora, ki se uporabi.							
c) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo dovoljenje za ribolov na prijavljenem območju.							

d) Prisotnost ribiškega plovila na prijavljenem območju ribolova je bila preverjena v skladu s podatki VMS.				
---	--	--	--	--

Potrdilo države zastave: Po svoji najboljši vednosti in prepričanju potrjujem, da so zgornji podatki popolni, resnični in točni.

Ime in naziv:		Datum:	
Podpis:	Uradni žig:		

DEL C: Samo za uradno rabo – izpolni država pristanišča
Opomba: Dovoljenje države pristanišča NAFO za uporabo pristanišča za iztovarjanje, pretovarjanje ali drugo

Ime države pristanišča:						
Dovoljenje:	Da:		Ne:		Datum:	
Podpis:	Uradni žig:					

(¹) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, navedejo svojo zunanjo registrsko številko.

(²) Po potrebi se uporabijo dodatni obrazci.

(³) Oznake vrst FAO – Priloga V NEAFC – Priloga I.C NAFO k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje.

(⁴) Oblike proizvodov – Dodatek 1 k Prilogi IV NEAFC – Priloga II.K NAFO k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje.

B-PSC-2

OBRAZEC POMORSKE INŠPEKCIJE DRŽAVE PRISTANIŠČA – PSC 2

DEL A: Izpolni kapitan plovila. Za vsako plovilo dajalca se izpolni ločen obrazec. Uporabite črno pisalo

Ime plovila:	Številka IMO (¹):	Radijski klicni znak:	Država zastave:
Elektronski naslov:	Telefonska številka:	Številka telefaksa:	Številka Inmarsat:
Ime kapitana plovila:	Državljanstvo kapitana plovila:	Lastnik plovila:	Identifikacijska številka potrdila o registraciji:
Dimenzije plovila:	Dolžina (m):	Gred (m):	Ugrez (m):
Država pristanišča:	Pristanišče iztovarjanja ali pretovarjanja:		

Razlog za vplutje v pristanišče	Iztovarjanje: (d/n)		Pretovarjanje: (d/n)		Drugo: (d/n)	
Zadnje pristanišče postanka:			Datum:			
Datum in kraj pretovarjanja:			Dovoljenje za pretovarjanje, če je to ustrezno:			
Predvideni datum prihoda:			Predvideni čas prihoda (UTC):			
Samo zamrznjeni proizvodi		Samo sveži proizvodi		Sveži in zamrznjeni proizvodi		

Podatki o ulovu za plovila dajalce* Za vsako plovilo dajalca se izpolni ločen obrazec*

Ime plovila	Številka IMO ⁽¹⁾	Radijski klicni znak	Država zastave

Skupni ulov na krovu – vsa območja							Ulov, ki se iztovori ⁽²⁾
Vrsta ⁽³⁾	Proizvod ⁽⁴⁾	Območje ulova			Pretvorbeni faktor	Teža proizvoda (kg)	Teža proizvoda (kg)
		Območje konvencije NEAFC (podobna in razdelki ICES)	Upravno območje NAFO (podsektor)	Druga območja			

DEL B: Samo za uradno rabo – izpolni država zastave

Država zastave mora odgovoriti na naslednja vprašanja, tako da v polju označi „Da“ ali „Ne“	Območje konvencije NEAFC		NAFO RA	
	Da	Ne	Da	Ne
a) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo zadostno kvoto za prijavljene vrste.				

b) Poslano je bilo ustrezno sporočilo o količinah na krovu, ki so se upoštevale za izračun katerega koli ulova ali omejitve ribolovnega napora, ki se uporabijo.				
c) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo dovoljenje za ribolov na prijavljenem območju.				
d) Prisotnost ribiškega plovila na prijavljenem območju ribolova je bila preverjena v skladu s podatki VMS.				

Potrdilo države zastave: Po svoji najboljši vednosti in prepričanju potrjujem, da so zgornji podatki popolni, resnični in točni.

Ime in naziv:		Datum:	
Podpis:	Uradni žig:		

DEL C: Samo za uradno rabo – izpolni država pristanišča

Opomba: Dovoljenje države pristanišča NAFO za uporabo pristanišča za iztovarjanje, pretovarjanje ali drugo

Ime države pristanišča:					
Dovoljenje:	Da:		Ne:		Datum:
Podpis:	Uradni žig:				

(¹) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, navedejo svojo zunanjo registrsko številko.

(²) Po potrebi se uporabijo dodatni obrazci.

(³) Oznake vrst FAO – Priloga V NEAFC – Priloga II NAFO k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje.

(⁴) Oblike proizvodov – Dodatek 1 k Prilogi IV NEAFC – Priloga II.K NAFO k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje.

44. PRILOGA IV.H K UKREPOM ZA OHRANJANJE IN IZVRŠEVANJE O INSPEKCIJSKIH PREGLEDIH IZ CLENA 39(11) UREDBE (EU) 2019/833

Načela za inšpekcijske preglede

Inšpektorji:

- preverijo, kolikor je to mogoče, ali so identifikacijska dokumentacija plovila na krovu in podatki o lastniku plovila resnični, popolni in pravilni, tudi z ustreznimi stiki z državo zastave ali mednarodnimi evidencami plovila, če je to potrebno;
- preverijo, ali so zastava in oznake plovila (npr. ime, zunanja registrska številka, identifikacijska številka ladje Mednarodne pomorske organizacije (IMO), mednarodni radijski klicni znak in druge oznake, glavne dimenzije) skladne s podatki iz dokumentacije;
- pregledajo vso drugo ustrezno dokumentacijo in evidence na krovu, kar vključuje, kolikor je to mogoče, podatke v elektronski obliki in podatke sistema za spremljanje plovil (VMS) iz države zastave ali regionalnih organizacij za upravljanje ribištva. Ustrezna dokumentacija lahko vključuje ladijske dnevnike, dokumente o ulovu, pretovarjanju in trgovini, podatke, ki jih zbere opazovalec na krovu, sezname posadke, natovorne načrte in skice, opise skladišč za ribe ter dokumente, ki se zahtevajo v skladu s Konvencijo o mednarodni trgovini z ogroženimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami;
- preverijo, kolikor je to mogoče preveri, ali so dovoljenja za ribolovne dejavnosti resnična, popolna, pravilna in skladna z informacijami, predloženimi v skladu z določbami ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki med drugim vključujejo člene 25, 44, 45 in 51 ukrepov za ohranjanje in izvrševanje;

- (e) določijo, kolikor je to mogoče, ali je bil ribolov vseh ribolovnih virov na krovu izveden v skladu z veljavnimi dovoljenji za plovilo;
- (f) preučijo vse ribolovne vire na krovu plovila, vključno z vzorčenjem, za določitev njihove količine in sestave. Pri tem lahko inšpektorji odprejo zabojnike, v katere so bili ribolovni viri predpakirani, in predstavijo ulov ali zabojnike, da preverijo, ali so skladišča za ribe v dobrem stanju. Tak pregled lahko vključuje inšpekcijske preglede vrste proizvoda in določitev nominalne teže;
- (g) preučijo, kolikor je to mogoče, vse ustrezno ribolovno orodje na krovu, vključno s kakršnim koli orodjem, ki ni na vidnem mestu, in sorodnimi napravami, ter v čim večjem obsegu preverijo, ali je v skladu s pogoji iz dovoljenj. Ribolovno orodje se, kolikor je to mogoče, preveri tudi za zagotovitev, da so značilnosti, kot so velikost mrežnega očesa in dvonitnih vrvi, naprave in pritrdilni elementi, dimenzije in postavitve mrež, vrš, strgač, velikosti in števila trnkov v skladu z veljavnimi pravili ter da oznake ustrezajo tistim, ki so odobrene za plovilo;
- (h) ocenijo, ali obstajajo jasni dokazi za sklepanje, da je plovilo nepogodbenice izvajalo dejavnosti nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, ter
- (i) po potrebi in po možnosti poskrbijo za prevod ustrezne dokumentacije.

Inšpekcijski pregledi se opravljajo pošteno, pregledno in na nediskriminatoren način ter ne pomenijo nadlegovanja nobenega plovila. Inšpektorji ne posegajo v sposobnost kapitana, da komunicira z organi države zastave pogodbenice ali države članice zastave.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL